ERHVERVSARKIVET
Statens erhvervshistoriske Arkiv
VESTER ALLÉ 12, 8000 ÅRHUS C

F T
1938
Nr. 15

Erhvervsarkivet

04763

Mag. 1. afd. Århus Skattevæsen
Folkeregister

3443

1885 - 1953
Skattemandtalslister

1938
Paradisgade
m.m.

8026499811

11866920 8

Kom

Kommunal Folketælling 23. Oktober 1938.

Gade: Nørregade

Husnummer: 2

Folketællings-Skema Nr. 613

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal** (Kontortid 9—3, Lørdag 9—12), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
11	16

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 26. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

2

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage 1	Samtlige Personers fulde Navn (Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.) 2	Kønnet (Mandkøn (M), Kvindekøn (K)) 3	Fødselsdag 4	Fødselsaar 5	Fødested (Der angives: Købstadens eller Sognets Navn. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.) 6	Statsborgerforhold (Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.) 7	Ægteskabelig Stilling 8	Stilling i Familien (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.) 9	Erhverv eller Livsstilling (Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særlige Erhverv, anføres disse.) 10	Telefon Nr. 11	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende. 12	Nummer i Arbejdsløshedskassen 13	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden 14	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 24. Oktober 1937. (Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.) 15	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 24. Oktbr. 1937 anføres her Datoen for Tilflytningen. 16	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? 17	Anmærkninger 18
Stuen	Sigrid Ester Frederikke Hansen	K.	4/2	1890	Skanderborg	dansk			Syerske.				5,50 K				
	Jens Helm Carl Nielsen	M	27/1	1889	Brønderup Kværndrup	"	g	Husfader	Restaurator	10313			650	Fårsø	4 Juni		
	Helene Nielsen	K	29/9	1890	Skandby Fårø	"	g	Husmoder						Nørre Allé 30			
	Gudrun Dorthea Nielsen	K	1/5	1910	" "	"	g	Barn									
	Ellen Nielsen	K	29/1	1922	" "	"	u	"									
	Grona Nielsen	K	13/9	1923	" "	"	u	" "								Nørreskov	
	Alfred Nielsen	M	28/10	1925	" "	"	u	" "									
	Kirstine Brøndum	K	5/1	1893		"	F		Hemmelier					Randers	4 Juni		
I 1. v.	Niels Hilmar Rybker	M.	29/11	1887	Ved	"	g	Husfader	Revisor	1225			1450				
	Margrethe Rybker	K	5/10	1901	Silkeborg	"	g	Husmoder									
	Niels Rybker	K	21/11	1928	Aarhus	"	u	Barn									
	Bent Rybker	M	29/11	1929	— " —	"	u	— " —								Frk. Steinmus Realskole	
	Leif Rybker	M	21/8	1926	— " —	"	u	— " —								— " —	
	Solvej Rybker	K	21/5	1931	— " —	"	u	— " —								— " —	
	Gerda Rasmussen	K.	23/2	1921	Aarhus	"	u	Husassistent						Aarhus	1. Oktbr.		
II 1 h.	Jørgen Hansen Buchholz	M	1/11	1901	Aarhus	"	g	Husfader	Chauffør		Kier	188989	600	Jernbanegade 75	1 Okt		
	Caroline Ericka Buchholz	K	17/5	1905	Skovlt	"	g	Husmoder									
	Knud Thomsen Buchholz	M	12/9	1927	Sdis	"	u	Barn								Samsø Jgd. skole	
	Edith Valberg Buchholz	K.	6/1	1932	Aarhus	"	u	"									
II 1 v.	Ove Edslev	M.	24/11	1896	Humble	"	g	Husfader	Købmand	487							
	Irma Edslev	K	8/1	1910	Aarhus	"	g	Husmoder									
	Ellen Edslev	K	9/12	1932	"	"	u	Barn									
	Anna-Lise Edslev	K.	9/8	1937	"	"	u	"									
	Gudrun Marie Jensen	K.	12/5	1918	Herning	"	u	Husassistent						~~Strandgade 36~~ ~~Skanderborg pr. Merkø~~	1 Mai		
	Jens Stockholm Christensen	M.	13/1	1894	Anbæk	dansk	ugift										
	Egnar Bergsrud Jensen	M.	17/6	1917	Tålling	"	"	Kommis			Ove Edslev			Hans Broegade 5 st.			
	Poul Jensen	M.	5/4	1912	Agsild	"	"	Tømrer			Poul Jensen						

11
16

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypoteklorening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Bevarter eller Vicksomhed med Beordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
	Thymoms Cafe	Poul Nielsen	Restaurator	1023/3	Nørregade No 2
	Østerbro's Materialhandel	Ove Edslev.	Material	487	Nørregade 2

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom, er optaget paa denne Liste bevidnes.

Aarhus, den 28/10 1938.

Ejerens Navn: Ove Edslev Ejerens Bopæl: Nørregade 2

Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 23. Oktober 1938.

Gade: Nørregade

Husnummer: 4

Folketællings-Skema Nr. 614

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal** (Kontortid 9—3, Lørdag 9—12), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
~~7~~ 6	3

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 26. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

4

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet (M) Mandkøn (K) Kvindekøn	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 24. Oktober 1937. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 24. Oktbr. 1937 anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Forhus 1 Sal	✓ Anders Clemmensen Nielsen	M	3/9	1877	✓ Fredrikshavn Fabelø	Dansk	g	Husfader	Grønthandler	4871			500				
"	— Mette Marie Nielsen	K	3/4	1884	✓ Lattum	"	g	Husmoder									
"	✓ Ingrid Nielsen	-	23/5	1915	✓ Fetsmark	"	u	Barn	Ekspedidse		Fru Marie Christensen						
"	✓ Knud Nielsen	M	6/12	1917	✓ "	"	u	"	Gartner		Arbejdsløs	1037					
"	— Villy Nielsen	-	13/8	1923	✓ Aarhus	"	u	"	Bud		Kobmand Pedersen (Bøvngade)			~~Jegergaardsgade 67~~			
"	✓ Jens H. Christensen	M	5/6	1893	✓ Mønsted	"	u	Logerende	Chauffør					Jegergaardsgade 69	✓		
"	✓ Chr. Holst Hansen	M	22/5	1898	✓ Skjold Sogn	Dansk	g	"	Tømrer		Tømrermester Knud Hansen	9506		Niels Juelsgade 91	✓		
2 Sal	✓ Aage Valdemar Christensen	M	8/3	1902	✓ Odder	"		Husfader	Arbejdsmand		Vognmand Jørgensen	5325	480	Skjalm 10 ~~Møllegade 6~~	✓		
"	— Clara Emilie Christensen	K	13/5	1905	✓ Rønne	"		Husmoder	Rengøring		Biografen Mølleg.			"			

6/3

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1.	Hansen Axel H. J.	M.	27/9	99.	København	Dansk.	gift	Husfader	Musiker	København. Venstregade 1 III	

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypoteklorening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, ~~Sidehus osv.~~ Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Kælder	Anders Clemmensen Nielsen		Kiøbmandsbl	4871	Nørregade 4 I

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom, er optaget paa denne Liste bevidnes.

Aarhus, den 24/10 1938.

Ejerens Navn: A. C. Nielsen Ejerens Bopæl: Nørregade 4

A. C. Nielsen
Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 23. Oktober 1938.

Gade: Nørregade

Husnummer: 6

Folketællings-Skema Nr. 615

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal** (Kontortid 9—3, Lørdag 9—12), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kasserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd: 3	*Kvinder:* 6

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 26. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

6

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Kobstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. s. v. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 24. Oktober 1937. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 24. Oktbr. 1937 anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Sidehus Th.	Mari Friedrikke Christinem	K	3/10	1858	Aarhus		Enke	Husmoder	Pugeing		Bugmann Lehmd. & Co		650	Nørrealle 28			
	Tove Faarup Christensen	"	16/7	1919	" "		U	~~Expedition~~	Expedition		Slagfu Hurmand Bent			~~Nr. Alle 28~~			
	Palle Faarup Christensen	M	19/9	1917	" "	Dansk	U	Søn	Glasliber					Nr. Alle 28			Afgik 24/6 38.
Vestfl. Th.	Valdemar Christensen Pissl.	M.	18/4	1911	Thorsø	Dansk	Gift		Farer					Søndergade 53.			
	Ella Christensen Pedersen	K.	3/6	1911	Fur	Dansk	Gift		Expeditrice		H. P. Pedersen Søndergade 36		685				
	William Pedersen	M	7/8	1904	Fur	"	ugift	Logerende	Bestiv-Tankpasser					Fur	1/9-38		
Forhus Th.	Anna Alida Beathe Wilhelmsen	K	20/2	1882	Harsens	Dansk	Enke	Husmoder	Hofbestyrer				700				
St. Sdej.	Anna Marie Nielsen	K.	7/12	1919	Vejle	Dansk	U		Ekspd.								
	Alma Nicoline Jensen „fru"	K.	9/6	1912	Fur	Dansk	U		Ekspedition					Tilfl. 19/9 1938 v. Sled			Skive

3
6

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Kobstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypoteklorening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Beloedring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
	Beck Andersen	Beck Andersen	Galanteri	2338	Skjernvej 6.
	Kaffehuset	A. Wilhelmsen	Kaffe	1683	Kiregade 6

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom, er optaget paa denne Liste bevidnes.

Aarhus, den 25/10 1938.

Ejerens Navn: Alida Wilhelmsen Ejerens Bopæl: Kiregade 6

Ejerens eller Vicerværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 23. Oktober 1938.

Gade: Nørregade

Husnummer: 8

Folketællings-Skema Nr. 616

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal** (Kontortid 9—3, Lørdag 9—12), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd: 11	*Kvinder:* 13

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 26. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. s. v. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her **Bopæl 24. Oktober 1937.** Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 24 Oktbr. 1937, anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Stuen	Poul Ricard Christensen	M	9/11	1911	Skovby	Dansk	gift	Husfader	Cigarhandler	5189	—	—	500	—			
"	Inna Margrethe Christensen	K	4/10	1911	Brabrand	"	"	Husmoder	—	—	—	—	—	—			
"	Hb. Christensen	M	8/4	1934	Aarhus	"	Barn	Barn	—	—	—	—	—	—			
1 Sal	Axel Peter Holmbæk	M	19/9	1880	København	Dansk	Gift	Husfader	Skrædermester	5899	—	—	Kr. 800	—	—		
"	Marie Christine Dorthea Holmbæk	K	19/11	1892	"	"	"	Husmoder	—	—	—	—	"				
													700				
2 Sal	Harald Marcus Rasmussen	M	24/6	1888	Aarhus	Dansk	gift	Husfader	Bøsselmagermester	5033							
"	Marie Karoline "	K	16/9	1889	Viborg Sogn	"	"	Husmoder									
"	Doris Irene "	K	2/1	1917	Hadsten H	"		Barn	Kontorass.								
3 Sal	Dagmar Wilhelmine Emma Elisabeth Thomsen	K	13/4	1891	Clarkhus	Dansk	Enke	Husmoder	Skobjeshandler	4843			450	Hjalmarsgade 15			
"	Ella Reibin Thomsen	K	23/6	1924	Clarkhus	Dansk	Barn	Barn									
1 Salto. v. S.	Leo Sørensen Bøtker	M	11/8	1900	Aarhus	Dansk	Gift	Husfader	Møbelhandler	7057			550				
	Ebbe Marie Kristine Bøtker	K	16/3	1899	Aalborg Sogn	"	"	Husmoder									
	Ebbe Kristine Bøtker	K	17/1	1931	Aarhus	"		Barn								Fru Dannens Realskole	
	Søren Erik Bøtker	M	27/12	1931	Aalborg Sogn	"		Barn								"	
2 Salto. v. S.	Anna Laura Elisabeth Thomsen	K	29/5	1883	Grenå	Dansk	ugift	Husmoder					600				
	Bode Thomsen	M	29/3	1920	Aarhus	"	"	Barn	Lærling								
3 Sal v. S.	Knud Ole Olesen	M	25/1	1867	Ny p. Varde	Dansk	Enk.		Aldersrentenyder				Arbejde				
" 10.	Leif Bergslien Pedersen	M	27/2	1898	Gjellerup Sogn	Dansk	gift	Husfader	Jordbrugsarbejder			11/1 22	300	350	—	—	
	Alma Viktoria Smeddal Pedersen	K	25/8	1901	Ardin Sogn	Dansk	gift	Husmoder									
3. Sal.	Jacobsmine Kathrine Holst Pedersen	K	27/1	1868	Holgenes Sogn	Dansk	Enke	Husmoder									
2. Sal.	Jørgen Jørgensen	M	1/10	1913	Hørsted	Dansk	gift	Husfader	Chauffør			—	480	Nørreg 3			
	Rigmor Jørgensen	K	5/6	1915	Hasted Sogn	Dansk	gift	Husmoder									
1 Sal	Anne Marie Søgaard	K	25/12	1955	Miset Sogn	Dansk	Enke	Husmoder					450				
	Niels Peter Børge Rasmussen	M	20/6	1914	Hadsten	Dansk	U	Logerende	Lærling								p.t. Kilsfer
	11/13																

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Kobstadens* eller *Sognets Navn.* For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Stuen	Paul Richard Christensen	Paul Christensen	Isgrothandler	5189	Nørregade 8-10
1 Sal	P. J. Holenbæk	P. J. Holenbæk	Skrædermester	5899	Nørregade 8-10.
"Sal	Harald Rasmussen	H. M. Rasmussen	Børstefabrik	5033	Nørregade 8-10 II
Kælder	Alex Hansen	Alex Hansen	Snedker		M. Goldtsvej 103
~~Stuen~~	~~H. Markussens Eftflg.~~	~~J. Markussen & Lauritzen~~	~~Møbelfabrik~~	~~3684~~	~~J. Markussen Engbjerg 62 Risskov~~ ~~E. Lauritzen Holte~~
Stuen	H. Markussens Eftflg.	J. Markussen og Lauritzen	Møbelfabrik	3684	J. Markussen Engbjerg 62 Risskov E. Lauritzen Holte. Ovenstaaende Ret.

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom, er optaget paa denne Liste bevidnes.

Aarhus, den 26-10 1938.

Ejerens Navn: P. R. Jensen

Ejerens Bopæl: Hjelmersgade 2 st. tv

P. R. Jensen

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Kommunal Folketælling 23. Oktober 1938.

Gade: Nørregade

Husnummer: 10

Folketællings-Skema Nr. 617

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal** (Kontortid 9—3, Lørdag 9—12), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
8	2

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 26. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

10

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Born, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Kobstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 24. Oktober 1937. Ved Flytning udenbys fra angives Kobstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 24. Oktober 1937 anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
	Emma Johanne Thomsen	K	17/2	1876	Gjesø		U		Damekrædderinde	8478						
2 Cdl	Peter Christian Larsen	M	3/7	1875	Aarhus	Dansk	U		Malermester				800			
	Niels Carl Larsen	M	5/6	1880	Aarhus	"	"		Trafikkontrollør		D. S. B.					
	Ebba Karen Johanne Jensen	K	24/6	1895	Aarhus	"	E		Klustestyrerinde							
	Valdemar Gluf Vilhelm Jensen	M	27/7	1918	"	"	U		Seminarieelev							

3/2

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer lødt i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypoteklorening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Beforedring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
	P. Bartens Sadelmagerik	A. Pedersen	Sadler	921	Nørrebrogade 7 III
		Chr. Sørensen	Barber & Frisør		Skovvej 46 st. Opg. F

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom, er optaget paa denne Liste bevidnes.

Aarhus, den 25 - 10 1938.

Ejerens Navn: H. C. Jensen Ejerens Bopæl: Hjelmensgade 2 st. th.

H. C. Jensen
Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 23. Oktober 1938.

Gade: Nørregade

Husnummer: 16

Folketællings-Skema Nr. 618

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal** (Kontortid 9—3, Lørdag 9—12), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
6	4

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 26. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

16

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 24. Oktober 1937. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 24. Oktbr. 1937 anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Stuen	Karen Marie Høgdal	K	24.11	1861	Marie Høgdelund		E.	Hustmor	Husejer								
	Henry Poulsen	M	23/12	1907	Ulstrup Sogn	Dansk	ugift	Logerende			arbejdsløs	677	180 Kr	genemminde	—		
I Sal	Harald Wilhelm Krumpaal	M	28/11	1915	Aarhus	Dansk	ugift	Logerende			arbejdsløs		300	~~Grønnegade 67~~	—		
I Sal	Hamilcar Maurits Ulrik Christensen	M	1/8	1874	Horsens	Dansk	Gift	Husfader	Medsendemyder.		—	00	840	Falstersgade 29½	—	—	—
	Othilde Sidsea " "	K	4/6	1886	Sall	"	"	Husmoder						"	—	—	
	Sonja Othilde " "	K	16/11	1919	Aarhus	"	U.	Datter	Fabriksarbejderske		„Elvirarminde"			"	—	—	
II Sal	Martine Jensen Zetle	K	1/9	1879	Hadsten	Dansk	ugift	Husmoder	Syer		Arbejdsløs	0	120				
"	Carl Otto Storholm	M	11/11	1899	Ringsted	Dansk	ugift	Logerende	Arbejdsmand		Kørs Arbejde	40032	180				
"	Tage Richard Rasmussen	M	15/6	1918	Galten	Dansk	ug.	Logerende	Løsarbejder		Arbejdsløs	123235	192	Vilstersgade 28	1/8 1938		
I Sal	Herlov Sørensen	M.	6/5	1912	Hinnerup	Dansk	ug.	Logerende	Tømrersvend		Christiani & Nielsen	8831.	240.	Hasle pr. Aarhus			

6/4

8/8

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Kobstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypoteckforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Beforedring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
St.	—	Asmus Lillelund	Sadelmagerværksted	2661	Skovvej 103 E
Kld.		C. Christiansen	Smedeværksted		Vaalevej 55 Aalbyhøj

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom, er optaget paa denne Liste bevidnes.

Aarhus, den 25. November 1938.

Ejerens Navn: Karen Marie Høgdal Ejerens Bopæl: Nørregade 16

Ejerens eller Værværlens Underskrift.

BADE & HOLST, ÅRHUS
JACOB BRUNSØN 1974

Kommunal Folketælling 23. Oktober 1938.

Gade: Nørregade

Husnummer: 18/20

Folketællings-Skema Nr. 619

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal** (Kontortid 9—3, Lørdag 9—12), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
3	5

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 26. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

18/10

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Eeboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 24. Oktober 1937. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 24. Oktbr. 1937 anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste oplørte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1 Sal tv.	Oskar Ludvig Sperling	M.	26/10	1895	Aarhus		Gift	Husfader	Kiøbmand	7919			1000				
	Esther Johanne Cecilie Sperling	K.	3/11	1902	Frederiks		-"-	Husmoder									
	Inge Sperling	-"-	2/2	1931	Aarhus			Barn								Aarhus private Realskole	
	Tove Sperling	-"-	2/2	1931	-"-			-"-									
1 Sal th.	Anna Kirstine Johanne Frederiksen	K.	20/3	1873	Aarhus		Enke						400.20				
2 Sal tv.	Marie Sofie Christiane Christensen	K.	19/1	1895	Fredericia	Født dansk Statsborgerskab	Ugift		Sygeplejerske	7946			1200				
	Gunnar Hansen	M.	20/10	1907	Hammel		Ugift	Logerende	Montør		F. Ehremisch-Pedersen			Rødkiravej 1			
	Carl Johan Frederik Hansen	M.	15/2	1901	Hjortshøj	d.	ugift	"	Chauffør		M. A. Petersen						

3/5

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage 1	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2) 2	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K) 3	Fødselsdag 4	Fødselsaar 5	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn. 6	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret. 7	Ægteskabelig Stilling 8	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. 9	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. 10	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her). 11	Anmærkning 12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypoteklorening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Forhus 1 Sal	O. Spering, Litograf	O. L. Spering	Privat-litografi	7919	samme Sted
2 Sal	P. Christensen	P. Christensen	Pensionat	7546	— —
Sk	Viggo Åkerlund	V. Åkerlund	Guldsmed	8956	H. Goldbergsgade 65
Bagh	P. Nielsen Frandsen & Co	P. Nielsen Frandsen	Møbelfabrik	4462	Knudsgade 46 II
Sidehus	Einar Sørensen	Einar Sørensen	Snedkeri		Skovvej 19 B
"	Arbejdernes Radioklub	Arbejdernes Radioklub	Radio		

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom, er optaget paa denne Liste bevidnes.

Aarhus, den Aarhus 27/10 1938.

Ejerens Navn: V. Rask Møller Ejerens Bopæl: Vy Ullmannsgade 12

Ejerens eller Værværtens Underskrift.

BASE & HOLST AARHUS
JACOB JELLINDES ETFTR.

Kommunal Folketælling 23. Oktober 1938.

Gade: Nørregade

Husnummer: 12

Folketællings-Skema Nr. 620

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal** (Kontortid 9—3, Lørdag 9—12), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
3	6

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 26. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

22

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage 1	Samtlige Personers fulde Navn. Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. 2	Kønnet Mand (M) Kvinde (K) 3	Fødselsdag 4	Fødselsaar 5	Fødested. Der angives: *Kobstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn. 6	Statsborgerforhold. Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret. 7	Ægteskabelig Stilling 8	Stilling i Familien. Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. 9	Erhverv eller Livsstilling. Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse. 10	Telefon Nr. 11	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende. 12	Nummer i Arbejdsløshedskassen 13	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden 14	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 24. Oktober 1937. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. 15	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 24. Oktbr. 1937 anføres her Datoen for Tilflytningen. 16	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? 17	Anmærkninger 18
1 Sal	Anders Andersen	M	10/9	1876	Skadborg	dansk	gift	Husfader	Oste-handler	1773			1200				
"	Christiane Dangaard Andersen	K	10/11	1874	Horring		"	Husmoder									
"	Ellen Margrethe Dangaard Andersen	K	9/12	1909	Aarhus			Barn	Naadlerske		Teglborg Bispensgade 2						
2 Sal	Harald Wilm	M	21/1	1908	Svendborg		gift	Husfader	Vaarhandler	1070			1200.-	Marshandsg. 25			
"	Gudrun Wilm	K	3/12	1904	Aarhus		"	Husmoder	Telefonist		Jydsk Telefon A/S.						
"	Carin Wilm	K	21/10	1933	Aarhus			Barn									
"	Berta Holst Jensen	K	3/3	1918	Randers			Husassistent									
"	Vage Frederik Hansen	M.	20/12	1914	Balle		ugift	Logerende	Maler			4260		Smagade 45 III a			
3 Sal	Inga Andersen	K	28/1	1917	Skuer				Stenograf		Jydske Andels Forsikringsforening		420.-	Nr. Allerup gade 44 Tilflyttet fra Skuer	2. Febr. 1938		

3/6

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Kobstadens* eller *Sognets Navn.* For Personer lødt i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Stue	A. Andersen	A. Andersen	Ost	1773	Nørreg 22.
do	Chr. Skov	Chr. Skov	Urmagerhandel	5496	Skovvej 9

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom, er optaget paa denne Liste bevidnes.

Aarhus, den 24 — 10 1938.

Ejerens Navn: A. Andersen Ejerens Bopæl: Nørregade 22

A. Andersen
Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

ARNE E. HOLST, AARHUS
JACOB JEJDERS EFTF.

Kommunal Folketælling 23. Oktober 1938.

Gade: Nørregade

Husnummer: 24

Folketællings-Skema Nr. 621

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal** (Kontortid 9—3, Lørdag 9—12), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
0	0

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 26. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

24

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstedets* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	0/0								

Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 24. Oktober 1937. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden *24. Oktbr. 1937* anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
11	12	13	14	15	16	17	18

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Belordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
1. S.	Möbelpolsterer	P. E. Pedersen	Möbelhandel	1155.	Helgesvej 5. Hatting Høj

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom, er optaget paa denne Liste bevidnes.

Aarhus, den 27-10 1938.

Ejerens Navn: P. E. Pedersen Ejerens Bopæl: Nørregade 24.

Ejerens eller Værværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 23. Oktober 1938.

Gade: Nørregade

Husnummer: 30

Folketællings-Skema Nr. 622

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal** (Kontortid 9—3, Lørdag 9—12), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
7	6

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 26. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

30

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har dansk Indfødsret, skrives: „dansk"; ellers anføres det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 24. Oktober 1937. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 24. Oktbr. 1937 anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
H. tal	Valdemar Bendtsen Andersen Riis	M	5/5	85	Tørring-Mork	Dansk	E	Husfader	Møbler	2887							
	Hilda Riis	K	25/7	14		"	ug	Kontorist			Otto Mønsted						
	Poul Riis	M	3/8	18		"	ug	Møbler			Hans Jensen						
	Peter Sørensen	K	28/8	17	Hasle	"	ug	Kontorist			A. M. Riis						
	Lyd. Lauritz Verner Nielsen	M	13/12	15	Aarhus	Danske	ug	Arbejdsmand						Skernmej 10			
Forhus 1tal v.	Denis Jørgen Sørensen	M	2/12	15	Mørke	Dansk	Gift	Husfader	Arbejdsmand				420 kr	Nålegade 23 ~~Æbleg.~~			
	Karla Mary Elisabeth Sørensen	K	2/7	10	Moldelfart	—	—	Husmoder									
	Anni Elkrog Sørensen	K	13/5	36	Odense	—		Barn									
	Aytte Elkrog Sørensen	K	7/5	38	Aarhus	—		Barn									
Sidehuset tt	Peder Kristian Pedersen	M	4/5	11	Østrup-lund	—	Gift	Husfader	Arbejdsmand		Malermester Riis		300	Aalborggade 21 III			
	Anna Sofie Pedersen	K	3/3	15	Kvæbel-Kolsø	—	—	Husmoder	Skyerske		Aksel Kaufmann			~~Hans Skorstensgade III~~			
Forhus I.	Wilhelm Lerenz	Dr.	27/1	89	Tyskland	britisk		Visitor	Artist					Vestergade 6 a I			
	Aage Kristiansen	M.	30/11	1910	Beder.	Dansk.	U.	Logerende	Arbejdsmand				340				

7
6

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypoteckforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Beordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.
	Schaus Schehus			Kobenhavn	
	Koppels Herrehatteri			Köbenhavn	

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom, er optaget paa denne Liste bevidnes.

Aarhus, den 25 Oktober 1938.

Ejerens Navn: [illegible] Ejerens Bopæl: Vorregade 30 II

[illegible]

Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

BARE I HOLST AARHUS
JACOB ZELMERS EFTF.

Kommunal Folketælling 23. Oktober 1938.

Gade: Nørregade

Husnummer: 32

Folketællings-Skema Nr. 623

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal** (Kontortid 9—3, Lørdag 9—12), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd: 6	*Kvinder:* 8

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 26. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. s. v. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 24. Oktober 1937. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 24. Oktbr. 1937 anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
II	Nicolai Nicolaisen	M.	4/7	1888	Nørbærg.	dansk	g	Husfader	Expedient		Fællesforeningen		900	Marskrandsgade 10			
	Ottilia Nicolaisen	K.	6/4	1883	Aibæk	dansk	g	Husmoder						1/10-38 hos do			
	Ellen Margrethe Nicolaisen	K.	27/5	1913	Aarhus	dansk	ug	Barn	Kontorassistent		Aarhuus Stiftstidende			Nørreg 32 II do.			
III	H. Nielsen	M	3/12	1875	Frige	dansk	g	Husfader	Entreprenør								
	Mari Elenor Nielsen	K	25/6	1923	Aasle	dansk	ug	Barn	Hjemme				900				
IIII	Jens Frants Jensen	M	29/4	1890	Glostrup	Dansk		Husfader	Arbejdsmand				900	Ankholmgade 16 II			
	Dorothe Kristine Marie Jensen	K	6/7	1889	Mundelstrup	Dansk		Husmoder									
	Jens Marius Foss Jensen	M	8/1	1915	Mundelstrup	Dansk		Barn	Medhjælper		Kæroxmi Lakkens Nørrebro 2			Ankholmgade 16			
	Jens Kristian Foss Jensen	M	27/3	1922	Mundelstrup	Dansk		Barn	Medhjælper		Fiskeforretning Nytorv						
	Astrid Ragnhild Jensen	K	23/6	1924	Tilst	Dansk		Barn	Hjemme								
	Anton Sigurd Jensen	M	1/10	1926	Maarslet	Dansk		Barn	Hjemme								
	Ingrid Ester Jensen	K	22/4	1935	Aarhus	Dansk		Barn	Pige								
I	Halvdursine Hassen	K.	10/6	1865	Hammelev	dansk	E.	Kun									
	Elly Claire Marie Hassen	K.	16/4	1893	Randers	dansk	U.		Kontorist.								

6/8

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (løvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Kobstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypoteklorening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Belordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
	Nørebros Bog & Papirhdl	Marie Pedersen	Bog & Papirhdl	3122	Mariesbouleverd 45
	Helga Jørgensen	Helga Jørgensen	Kaffehandel	6050	Borggade 11 I

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom, er optaget paa denne Liste bevidnes.

Aarhus, den 26 - 10 1938.

Ejerens Navn: Henrik Nielsen Ejerens Bopæl: Værregade 32 III

Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 23. Oktober 1938.

Gade: Nørregade

Husnummer: 34

Folketællings-Skema Nr. 624

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal** (Kontortid 9—3, Lørdag 9—12), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd: 5	*Kvinder:* 4

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 26. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

34

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet (Mand-køn (M) Kvinde-køn (K))	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; ellers anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her **Bopæl 24. Oktober 1937.** Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis **Tilflytning til Aarhus** er sket siden *24. Oktbr. 1937* anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
4 Sal	Hilda, Alma, Annamarie, Esmann	K	3.10	1900	Tyskland	dansk	Sep.	Husmoder	Morgengymnastik		Eric Bendt, Banggade 11		850	Nørregade 32			
"	Pigen Esmann	M	9.11	1927	Köbenhavn	— " —		Barn			Landsretsagf. Nørager, H. Tow					Søndergade Th.	
"	Dan Lindgaard-Nielsen	M.	16-5	1911	Vybarg	— " —	ugift	Logerende	studerende				420,	Runde,	10/8-38		
"	Oscar Jensen	m	2/6	1918	Aarhus	dansk	ug	Logerende	Bager		ingen		300				
3 Sal	ledig												0000				
W. sal	Reimann, Wilhelm Theiland	M	8/11	84	Aarhus	Danske	g.	Husfader	Arkitekt.	8558 1214			1300				
	" Ida Christine	K	5/11	85	Kbh. Frederiksberg	"	g.	Husmoder									
	" Poul Wilhelm	M	12/11	07	Kobenhavn	"	w.	Søn	Arkitekt.								
1. sal	Andrea Sørensen	K	19/11	75	Rorbved	Dansk	ugift		Trikotagehandlende				1000				
	Anna Kirstine Sørensen	K	18/3	78	" "	"	"	Husbestyrerinde									

5/4

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Kobstadens eller Sognets Navn.* For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Statsborgerret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
	Andrea Sørensen Trikhandlerske	Andrea Sørensen	Trikstagehandler	3897	Nørregade 34

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom, er optaget paa denne Liste bevidnes.

Aarhus, den 25-10 1938.

Ejerens Navn: Andrea Sørensen Ejerens Bopæl: Nørregade 34 - 1ste Sal

Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

BADE & HOLST, AARHUS
JACOB BUNDES EFTF.

Kommunal Folketælling 23. Oktober 1938.

Gade: Nørregade

Husnummer: 31

Folketællings-Skema Nr. 625

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal** (Kontortid 9—3, Lørdag 9—12), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
9	9

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 26. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

36

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn (Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.)	Kønnet (Mand: M, Kvinde: K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested (Der angives: *Kobstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.)	Statsborgerforhold (Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anføre det Land, hvori de har Statsborgerret.)	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.)	Erhverv eller Livsstilling (Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.)	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 24. Oktober 1937. (Ved Flytning udenbys fra angives Kobstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.)	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 24. Oktober 1937 anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
I Sal tv.	Chr. Bundgaard	M	27/9	1865	Reinet	Dansk	Gift	Husfader	Skrædermester	3720			1800	~~Vom Thøis Henriksen Møllestiget 8 B~~			
" "	Marie Bundgaard f. Mejnertz	H	29/10	87	Esbjerg	"	"	Husmoder									
I Sal tv.	Andreas Gredstedt	M	27/2	90	Nyborg	dansk	Gift	Husfader	Assurandør		Alexander		1250				
" "	Hanmin Hanmin Gredstedt	H.	7/3	11	Balin U.S.A.	"	"	Husmoder									
III Sal tv.	Anna Marie Astrup Hansen	K	20/	90	Kallerup	dansk	ugift		Feldmagerpige	3265	Aarhus Amtstue						
III Sal th.	Raj Birge Storgaard	M.	13/2	1912	Hinnerup	dansk	Gift	Husfader	Postbud		Louis Andersen Slagter	72547	235	Storgaardsgade 18 ~~Søndergade~~			
	Anna Edith Storgaard f. Thor.	H.	20/6	1912	Gjellerup	"	"	Hustmoder	Ekspeditrice					~~Paulsen Allé 22~~ ~~Gjellerup~~	1/5 38		
	Inger Margrethe Thor.	H.	23/6	1917	Gjellerup	"	ugift	Slægtning									
II Sal th.	Christian Sammelly	M.	7/3	1904	Hammershøj	Dansk	Gift	Husfader	Autoforhdl.	10567				Ørvaldsvej 31 Aalershøj	15/7-38		
	Marie Angusta Sammelly	H.	22/8	1901	Tarning	"	"	Husmoder									
	Sonja Bela Sammelly	"	14/10	1924	København	"		Barn								Paradisgades Nørrebrogades	
	Wagner Herbert Sammelly	M.	23/3	1926	København	"		Barn									
II th.	Jens Peder Edelskjold	M.	21/2	1884	Randers	Dansk	Gift	Husfader	Husmand	880							
	Katarina Marie Edelskjold	H.	3/3	1881	Odder	"	"	Husmoder									
	Ejvind Jonny Sparre	M.	24/11	1914	Ugerløse Sogn	"	Ugift	Logerende	Sparekassemassistent		Spare- og Laanekassen i Aarhus			~~Falkenbagsvej~~	~~1/4 38~~		
	Jens Elkjærbæk Laursen	M.	7/1	1921	Aarhus	Dansk	Ugift	Logerende	Seminarie-elev					Ballin Bageri	1/8-38.		
	Karl Marx Theodor Beck	M.	2/6	1901	Kolding	"	Ugift	do.	Typograf		Standard Trykkeriet	3686		~~Hjelgaard Vej~~ 17			
III Sal	Jemine Vesler	K	18/5	1887	Ensler Sogn	dansk	U	Husass			Amtsfredsmagtig Kaas						

9
9

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer lødt i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anløver det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
	P. Eris Christensen.	Eri P. Eris Christensen	Guldsmed.	861.	Ny Munkegade 123.
	A/S. Favorit	A/S. Favorit	Smørforretning	838	Smallegade 14.
	Multifoto	O. Hirschim Nielsen	Fotograf	9211	Rostrupvej 7.
	Blomsterhandler	H. P. Pedersen	Blomster	4472	Mylgade 72

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom, er optaget paa denne Liste bevidnes.

Aarhus, den 27. Okt. 1938.

Ejerens Navn: Edelsfeldt. Ejerens Bopæl: Nørregade 36 II.

Edelsfeldt.
Ejerens eller Vicevertens Underskrift.

AARH. A. HOLST, AARHUS
JACOB SELMERS ARTIKL

Kommunal Folketælling 23. Oktober 1938.

Gade: Nørregade

Husnummer: 38

Folketællings-Skema Nr. 626

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal** (Kontortid 9—3, Lørdag 9—12), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
10	14

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 26. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage (1)	Samtlige Personers fulde Navn (2) — Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet (3) Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag (4)	Fødselsaar (5)	Fødested (6) — Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold (7) — Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling (8)	Stilling i Familien (9) — Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. s. v. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling (10) — Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse. Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr. (11)	Her angives Arbejdsgiverens Navn (12) — for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen (13)	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden (14)	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 24. Oktober 1937. (15) — Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 24. Oktober 1937 anføres her Datoen for Tilflytningen. (16)	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? (17)	Anmærkninger (18)
I A. th.	Dorthea Elisabeth Larsen	K	13/4	1869	Viborg	dansk	E	Husmoder		7125			1133				
	Hugo Christian Strøbl Larsen	M	19/10	1899	Aarhus	"	U	Barn	Korrespondent		Brødrene Dahl A/S Grimmy						
I th.	Ole Christian Pedersen	M.	26/10	1874	Vejle Amt, Jellebæk	Dansk	G.	Husfader	Vognstyrer		„Aarhus Sporvej"		700				
—	Anna Karoline Pedersen	K	9/1	1891	Vejle Amt, Jellebæk	"	G.	Husmoder								Frisenvej 11	
—	Paula Ruben Pedersen	K	14/1	1924	K. Johannes Sogn	"		Barn								Nørrebrogade 11.	
—	Louis Ruben Pedersen	M.	17/7	1925	K. Johannes Sogn	"		Barn									
I Sal	Lauritzen-Otto, Kaj Ravald	M	24/4	1902	København	dansk	g	Husfader	Læge								
—	— " — Maria Bertha Marie	K	4/10	1902	— " —	— " —	g	Husmoder	Læge								
—	— " — Anna Helene	K	28/3	1938	Aarhus	— " —	ug	Barn									
	Hypsdal, Kristine Ulrikke Marie	K	23/9	1889	Sønderborg	— " —	ug		Husen					Vestre Alle 10			
—	Jørgensen, Laura	K	2/2	1923	Fårup	— " —	ug		Husen.								
II Th.	Christian Carl Vilhelm Christiansen	M.	29/4	1884	Aarhus	dansk	G.	Hf.	Snedker					Skovvej 1.			
II th.	Ragny Christensen	K.	10/8	1901	Hanstedt	dansk	U.		Telefonist								
III Sal t.h.	Niels Møller	M.	10/8	1876	Falling.	Dansk	G.	Husfader	Smedemestre	4636			924				
—	Gudrun Møller	K.	9/9	1899	Aarhus.	"	"	Husmoder									
III Sal t.v.	Fog, Hakon Magnus	M	28/6	1903	Odense	"	g	Husfader	stud. teol.	10087	—		1236				
— " —	Fog, Inge	K	1/8	1903	Fredericia	"	g	Husmoder	Husmoder								
— " —	Fog, Magnus Hakon	M	7/7	1928	Ulfborg	—	—	Barn	—								
— " —	Fog, Hanne	K	17/11	1934	Aarhus	—	—	— " —									
III Sal t.v.	Paulsen-Høj, Walter, Frick, Roald, Heinz.	M.	16/2	1912	Aarhus.	dansk.		Logerende ~~Søn~~.	Tegner		A. Hammerschmidt.			~~Skovbakken 8. Hasseris. Aalborg~~ Grønnegade 7.	1/11-37.		
" "	Thorn, Ingrid	K.	5/2	1914	Skørring	—		Logerende	Fotograf		„Nikkiforta", V. Strøstræde Nørbro						
4 Sal t.h.	Ørenhaug Axel Emil	M.	27/3	1880	Faaborg	dansk	g.	Husfader Logerende	Vognmand				800				
"	" Johanne	K	3/5	1882	Rudkøbing	"	g	Husmoder									
"	" Kirsten	K	30/10	1910	"	"	U	Datter	Damesarbejder		Jensen Bjergsen med Søn						

10/14

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Kobstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypoteklorening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Beliordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Forhus	"Carl B."	Bolmand Carl Christensen	Snedkerforretning	9171	Chr. Wammsgade 16
"	W. Ehrenreich - Petersen	W. Ehrenreich - Petersen	Amsd. Cafe & Restaurationsforretning	862	Aldersrogade 34
"	F. Ehrenreich - Petersen	F. Ehrenreich - Petersen	Snedkerbaron	1015	Aldersrogade 34
"	Sygehuset "Anthis"	Sygehuset "Anthis"		1078	

NB. **At samtlige Personer og Selskaber m. v.,** som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom, er optaget paa denne Liste bevidnes.

Aarhus, den 25. Oktober 1938.

Ejerens Navn: Kemp & Andersen

Ejerens Bopæl: København, Vesterboldgade

Hr. H. Olts nægter at give Oplysninger.

pr. F. Ehrenreich-Petersen

Ejerens eller Værværtens Underskrift

Gefsing

Kommunal Folketælling 23. Oktober 1938.

Gade: Nørregade

Husnummer: 40

Folketællings-Skema Nr. 627

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal** (Kontortid 9—3, Lørdag 9—12), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd: 23	*Kvinder:* 15

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 26. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

40 1 afleveres Bogføreslemen.

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn (Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie oplæres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.)	Kønnet (Mandkøn (M), Kvindekøn (K))	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested (Der angives: Købstedets eller Sognets Navn. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.)	Statsborgerforhold (Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.)	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. s. v. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.)	Erhverv eller Livsstilling (Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særlige Erhverv, anføres disse.)	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 24. Oktober 1937. Ved Flytning udenbys bør angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 24. Oktober 1937 anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
	Svend Kai Helge Pedersen	M	5/3	1914	Holstebro		gift	Husfader	Bagermester	5826			3200	Kerteminde	1/2 —	Søgn i tiden 26/1-38 til 1940 — adresse gr. 13/3-59: Konditor Kai Pedersen, Engbakke pr. Mgk. F. Kf. Nykøbing F. 8/5 1215.
	Hildur Harriet Pedersen	K	12/12	1914	Odense		Gift	Husmoder					8	Glamsbjerg		
	Elisabeth Nathanka Schougaard	K	3/6	1898	Brørup		ugift		Konfektionshandler	718			200			
	Inga Schougaard Pedersen	K	21/10	1920	Tønning		ugift		Skolepige		Elisabeth Schougaard			Tønning	1/12	
	Gudrun Andersen	K	7/10	[illegible]	Vandfed		ugift		Pensionist	1043						
II Sal	Jens Christensen Rind	M	19/10	1884	Borris		gift	Husfader	Maskinarbejder		Centralvarmestedet D S B		850			
	Anne Cecilie Rind (Frø)	K	14/9	1880	Hurup		gift	Husmoder								Skovgaardsgade 13 III
	Emil Rind	M	21/7	1917	Aarhus		ugift	Søn	Maskinarbejder		Arbejdsløs					
	Preben Rind	M	20/7	1921	Aarhus		ugift	Søn	Fotolærling		Fotohandler Jensen Nørreg 21					
II Sal th.	Richard Jensen	M	25/5	1888	Grenaa	„dansk"	gift	Husfader	Repræsentant		D. F. M.			Dr. Margrethesvej 15 III		
	Maren Jensen	K	24/2	—	Trustrup	—	—	Husmoder								
	Frode Richard Jensen	M	12/9	1915	Nykøbing M.	—	ugift	Søn						Dr. Margrethesvej 15		
	Ivin Richard Jensen	M	4/7	1920	—	—	—	—	Maskinlærling				900			
	Gunild Richard Jensen	K	14/4	1922	—	—	—	Datter								
	Ella Richard Jensen	K	29/6	1927	—	—	—	—								Finsensg. Skole
III tv	Christian Andersen	M	24/2	09	Grøtved	—	—		Salgsmand	3972			850			
III th.	Søge Johannes Rioelsen	M	16/3	1895	Slagelse	dansk		Husfader	Maskinarbejder		D. S. B.		900	Kejlgade 92		
	Ingrid Amanda Rioelsen	K	3/6	1895	Vejlby	—		Husmoder								
	Knud Erik Rioelsen	M	3/11	1923	Sikeborg	—		Søn								
	Thorkild Ejvind Rioelsen	M	7/12	1928	Aarhus	—		—								Sauniøde Skole
	Bent Søge Rioelsen	M	21/7	1931	Aarhus	—		—								Åbyhøj Skole
	Jørgen Henning Rioelsen	M	24/10	1933	Højbjerg	—		—								
	Poul Verner Rioelsen	M	27/4	1936	Højbjerg	—		—								
	udøbt	M	16/6	1938	Aarhus	—		—								
III S. tv	Niels Emil Nielsen	M	5/5	1890	Thureby	dansk	gift	Husfader	Overportør		D. S. B.					
	Ellen Georgine Nielsen	K	28/1	1894	København	"	"	Husmoder								
	Søge Johannes Nielsen	M	11/7	1921	Aarhus	"		Søn	Bud		Carlsens Salesfabrik					
	Svend Aage Nielsen	M	20/8	1918	Sæild.	"	u.		Medlj.					Tønning Fraun Sølvgade 16 tg.	10/1 38.	
	Anders Hansen	M	6/8	1913	Frederikh.	dansk	ugift	Logerende	Maler		Hjedtes Sølv. Forgyldt.	5737		Skødborg Sdr. G.	15/3.	
	Frank Kristensen	M	20/11	1908	Aalborg	"	"	Logerende	Ekspedient		A. B. C. Tøjnings Co			Aalborg Dannebrogsg. 48	15/8	ingen
	Jens Rønberg	M	3/5	1918	Kolding	"	"	Logerende	Glukrsalor		„Ots" Kunst			Tordenskjoldsgade 15		
	Erik Sørensen	M	13/3	1917	Aarhus	"	"	"	Mdt. jun.							
I S. t.v.	Lili Lundquist f. Beck	K	29/12	1885	København	"	gift	"	Kunstfilmindø		Kasino-Teatret Aarhus.			Vestkrbro 69. Aalborg.	4/8.	
III Sal th.	Hanna Pedersen Mordsen	K	17/10	1892	Holme	dansk	gift	Husfader	Elektrisk.		A/S Elektrolux		420			
	Nanny Eleonora Mordsen	K	11/5	1924	Paralyst.	—	ugift	Datter	Husmoderlærl.		Pensionatet Nørreg 40					
III Sal th.	Carl Aug Jørgensen	M	30/1	1917	Vejle	dansk	ugift	Søn	Maler		Arbejdsløs	4279	300	Vestergade 52		
	Hertha Bülow	K	10/4	1917	Aarhus	dansk	ugift	Maadlerske	Maadlerske		Th. Thomsen Mejlgade 78	4445		Vestergade 52		
III	Ella Bürgdorff	K	13/11	1909	Horsens	dansk	u.		Ekspedientse					Vestergade 27		
	~~Bernt Nielsen~~	M	23/4	1912	B.	ugift			~~Kunstmaler~~						Skole	Har fast Bopæl: Oplysningsg. 23, Risskov og Paradisen
	233 / 13															

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypoteklorening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Belordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
	E. Schougaard	Elisabeth Schougaard	Konfektionsforretning	718	Nørregade 40. II Sal.
	„Salong"	Agnes Andersen	Modeforretning	4961	Sølystgade 3 I
	„Bushol"	Kai Pehmer	Bagerforretning	5126	Nørregade 40
	„City	Gudmundsen	Pelsvarer	1043	Nørregade 40 I

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom, er optaget paa denne Liste bevidnes.

Aarhus, den..... 1938.

Ejerens Navn:..... Ejerens Bopæl:.....

Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

ANDR. F. HOLST, AARHUS
JACOB JELLINES GTTE

Kommunal Folketælling 23. Oktober 1938.

Gade: Nørregade

Husnummer: 42

(Frederiksgade 15)

Folketællings-Skema Nr. 628

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal** (Kontortid 9—3, Lørdag 9—12), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd: 16	*Kvinder:* 37

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 26. Oktober, hvorefter den afhentes.

I Skemaet udbedes til: Nørre 42

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

43

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn (Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.)	Kønnet (Mandkøn (M) Kvindekøn (K))	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested (Der angives: Købstadens eller Sognets Navn. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.)	Statsborgerforhold (Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk"; andre anføre det Land, hvori de har Statsborgerret.)	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. s. v. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.)	Erhverv eller Livsstilling (Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særlige Erhverv, anføres disse.)	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Eeboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 24. Oktober 1937. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 24. Oktober 1937 anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
	Anina Bendtsen	K	19/12	98	Aarhus	Dansk	Enke	~~Logerende~~ Logerende	Damefrisørinde	5280			1100	Søregade 42 ~~Søregade 6 II tv~~			
	Niels Herluf Sørensen	M	17/4	1916	Grenaa			Søn	Mekaniker								
IV Nr.	Emma Sofie Margrethe Jørgensen	K	12/9	1893	Tøllingskov	dansk	S.	Søn	Pakkerske								
1 ekt.	Alette Mercedes Sørensen	K	6/6	1880	Kobenhavn	dansk	U.	Husmoder	Forstanderinde	4877	Pension f. unge Piger			Ny	"		
	Paula Elisa Hansen	K	24/10	1922	Arden	"	"	Pensionær	Husassistent		Vingaard. Mercedesboulev. 24			"			
	Vera Lindholdt Jørgensen	K	14/5	1921	Skast	"	"	"	" "		Lotte Olsen Frederiksv. 7.			"			
	Lis Lindholdt Jørgensen	K	10/12	1922	"	"	"	"	" "		Fru Friedslund Aabouleva			"			
	Ellen Lykke Andersen	K	10/9	1923	Aarhus	"	"	"	" "		Fr. Paulsen Tordenskjoldsgade 3			"			
	Vibe Olesen	K	27/11	1921	"	"	"	"	" "		Søfmand Møller Rosmuseum Tibergv			"			
	Annie Sigrid Ruth Christensen	K	8/9	1920	Tange	"	"	"	Expeditrice		Lave-Brandvæsen Søndermedgade 1						
	Aste Frederiksen	K	10/4	1919		"	"	"	Expeditrice		Paradisgade. Pt. - bad.			Gerlachsgade 3			
	Minna Marie Jørgensen	K	23/5	1923	Tolby	"	"	"	Husassistent		Antikvitetshandler Ulricht Vorregade			"			
	Øse Alma Andersen	K	16/9	1922	Aarhus	"	"	"	" "		Overpostinspektør Andersen Rosenkrans						
	Else Synnøve Berg	K	19/3	1921	Oslo	"	"	"	" "		Frøs Hiim Parkallé 10.			Vodder 11 Tilby			
	Helga Margrethe Holme	K	10/7	1921	Randbjerg	"	"	"	" "		Lage Simat Vestergaardsgade 32			Lugdshøj			
	Thyra Helene Holme	K	8/8	1922		"	"	"	" "		Dagmarie Thorsø Stampedal 12			De: Danske Randbjerg			
	Edith Luise Hansen	K	15/1	1922	Aarhus	"	"	"	" "		Jens Holst Dalgasvej 67			Christiansgade 13			
	Torgny Kacariasen Viller	K	16/10	1920	Kristiania Ferdinand	"	"	"	Seminarielærer					Kobenhavn	1/9 -		
	Inga Kristensen Dahlgaard	K	12/1	1922	Ebeltoft	"	"	"	Fabriksarbejderske		Elvira Simonsen			Lohrstrøde 43 Aarhus			
	Hetty Weinholdt Jørgensen	K	16/1	1921	Aarhus	"	"	"	Husassistent		Fr. Rasmussen Weilgade 30			Andersensgade 25			
II	Christian Bang Nielsen	M	10-4	1886	Svaneby	dansk	G.	Hf	Skofirmænd								
	Melka Kristine Nielsen	K	9-4	1886	Skjelder	dansk	G.	Hm				12	500	~~Nørregade 30 II tv~~ Ny			
3 ekt. Ægt.	Arbed Johnes Dam Hansen	M	23/2	1892	Aarhus	Dansk	G	Husfader	Snedker								
	Jenny Henriette Dam Hansen	K	25/8	1896	Aabenraa	"	G	Husmoder								Vestermarkskole	
	Jørgine Dam Hansen	K	19/10	1925	Aarhus	"		Barn									
	Anna Marie Jensen	K	11/12	1893	Falkebjerg	—	Enke	Husmoder	Kurmemager		J. A. Jensen	222	540	Mundelsdrup —	1/3 1938 —	Paradisgade	
	Edna Jensen	K	26/10	1924	Mundelsdrup	—		Barn									
	Vera Jensen	K	8/5	1926	Mundelsdrup	—		Barn									
II	Ingvald Bang Nielsen	M	21/1	1915	Aarhus	dansk	U.		Expeditrice				700	Nørregade 42	5/8		
II	Andrea Haastrup	K	28/12	1888	Grinderslevkloster	Dansk	Enke	Husmoder		8704				Hjellerup St.	15/9 38		
	Edith Haastrup	K	3/8	1915	Viborg	"	U.	Barn	Servitrice		Oskar Christiansen Nørregade			Nørregade 42			
	Laust Haastrup	M	16/9	1918	"	"	"	"	Møbelpolsterlærling		Sadelmager Johansen			" "			
	Rita Haastrup	K	9/11	1919	"	"	"	"	Garderobedame		Aarhushallens Restaurant			" "			
	John Knudsen	M	8/3	1934	"	"		Plejebarn									
	~~Walther Hoffensetz Larsen~~	~~M~~	~~27/1~~	~~1916~~	~~Ebeltoft~~	~~"~~	~~U~~	~~Logerende~~	~~Mtp. v. Post- og Telegraf.~~		~~Post- og Telegrafvæsenet~~			~~Katrinegade 88 Kolding~~	~~middelfart 1/4 38~~		overført til Tillægslisten
2. ekt.	Jens Nielsen	M	9/8	1888	Tilsjeg Berge	Dansk	G	Husfader	Havnearbejder		Stevedore Klub		540	Nørregade 42			
	Petrine Nielsen	K	27/1	1892	Tilsjeg	—	G	Husmoder									
	Inga Marie Nielsen	K	29/12	1917	Aarhus	—	U	Barn	Pakkerske		Elvira Simonsen Gottlieb						
	Gunner Nielsen	M	9/10	1922	—	—	U	—	Bud					Samsøgade Skole			
	Lissa Ruth Nielsen	K	12/8	1927	—	—	U	—									
	Gerda Nielsen	K	30/10	1930	—	—	U	—									
	Ninna Elvira Nielsen	K	26/4	1933	—	—	U	—									
41 Her Tillægslisten	Sven Wilhelm Bezerup	M	24/10	1910	Grenå amt	—	U	—	Administrator								
	Jørgen Rosenquist Nielsen	M	2/1	93.	Odder.	"	G		Købmand.								
	Lotte.	K	26/9	92.			G										
	Paul	M	4/11	20.	Astrup.		U										
16/37	Martin Christian Jørgensen	M	18/4	1908	Kjellerup	Dansk	U		Medhj.								p. T. Inventant

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn (Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2))	Kønnet (Mandkøn (M) Kvindekøn (K))	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested (Der angives: *Kobstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.)	Statsborgerforhold (Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.)	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl (Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.)	Erhverv eller Livsstilling (Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.)	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse (Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).)	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
IV	Walther Hoffensetz Larsen	M	28/7	1910	Ribe	dansk	U.	Logerende	Mskp. ved Post- og Telegraf.	Mejlgade 71 Kvistø	midlertidig
IV v.	Marie Gravesgaard Pedersen	K.	21/10	1906	v Oil	dansk	G.	Hm.	—	38/39 H. Guldbergsg. 97	
	Svend Gravesgaard Larsen	M.	28/8	1928	v Fabler	"	U.	Barn			
	Preben Kaj Pedersen	M.	1/2	1931	v Edderup	"	U.	"			
IV th.	Ingvardt Lauritzen	M.	20/4	1894	v Randers	dansk	G.	Hf.	Urlmd.	35/39 Søndervang 76	
	Jensine Petrea "	K.	20/6	1899	v Hanstedt	"	G.	Hm.			
	Agner Johannes "	M.	20/10	1925	v Aarhus	"	U.	Barn			
	Inger Betty "	K.	1/3	1930	v Aarhus	"	U.	"			

Ved Rappel

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn (For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypoteklorening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden (Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværtet eller Virksomhed med Belordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen)	Bopæl eller Hjemsted (For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.)	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Forhus	Holger Pedersen	Holger Pedersen	Manufaktur x Trikotage	4246	Thorsgade 18 IV th.
K	„ Vindsøi	E. Emma Jensen	Herrekonfektion	10177	Ny Munkegade 90 III
"	J. P. Nissen	J. P. Nissen	Slagterbranche	3605	Borggade 3 III t.h.
"	Viggo Danielsen	Viggo Danielsen	Kolonialforretning	11114	" " " 14 II " "

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom, er optaget paa [redacted] bevidnes.

Aarhus, den 28/10 1938.

Ejerens Navn: Fru M. Hermansen Ejerens Bopæl: Guldbergsgade 31

Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Ejerlejl. Ejendom

Kommunal Folketælling 23. Oktober 1938.

Gade: Nørregade

Husnummer: 44

Folketællings-Skema Nr. 629

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal** (Kontortid 9—3, Lørdag 9—12), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
5.	6.
✓	✓

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 26. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mand-køn (M) Kvinde-køn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Kobstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har dansk *Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her **Bopæl 24. Oktober 1937.** Ved Flytning udenbys fra angives Kobstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 24. Oktbr. 1937 anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1 STE Sal	Svend Vagt Andersen	M	29/8	1892	Slagelse	dansk	G	Husfader	Slagtermester	14587			675,00			
	Theodora Sofie Bodtcher Thykjær Andersen	K	22/1	1896	Aarhus	"	"	Husmoder								
	Christian Thykjær Andersen	M	17/1	1922	Aarhus	"	Ugift	Søn								
	Dan Thykjær Andersen	M	24/12	1923	Aarhus	"	"	Datter			Dental Laboratorium Poul Ølle					
	Henny Thykjær Andersen	K	28/3	1925	Aarhus	"	"	Datter			Eller paa Aarhus Tekniske Skole.					
2 DEN Sal	Gudmund Adolph Kampf Olsen	M	6/6	1889	Vejenskjær	"	G.	Husfader	Skuespiller		„Vennelyst Teater"		675,00			
	Anna, Kirsten, Magdalene "	K.	10/4	1890	"	"	"	Husmoder								
	Søren Julius "	M	11/10	1920	Aarhus	"	N.G	Søn	Skrædderlærling		Skrædderm. Jensen, Vestergade 10.					
3 Sal	Rasmus Peter Mikkelsen	M	1/1	1897	Aarhus	"	G	Husfader	Murarbydemand		K. Aastrup Sørensen	40961	540	Langelandsgade 208		
	Anna Marie Mikkelsen	K	2/6	1887	Glæsborg	"		Husmoder								
	Kirsten Christensen	K	13/3	1925	Aarhus	"		Pige-Datter							Christiansgade	

5/6

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befording af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Forhus	Aage Andersen	Aage Andersen	Slagter	1183	Nørregade 44

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom, er optaget paa denne Liste bevidnes.

Aarhus, den 26-10. 1938.

Ejerens Navn: Aage Andersen. Ejerens Bopæl: Nørregade 44.

Aage Andersen
Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

AAGE K. HOLST, AARHUS
JACOB JØRGENS EFTF.

Kommunal Folketælling 23. Oktober 1938.

Gade: Nørregade

Husnummer: 46

(Sorsgade 24)

Folketællings-Skema Nr. 630

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal** (Kontortid 9—3, Lørdag 9—12), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
0	0

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 26. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

46

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk“; ændre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 24. Oktober 1937. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden *24. Oktbr. 1937* anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
	0/0																

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Kobstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
1 Sal	Biografens Frisørsalon	Vilhelm Jensen	Frisør	3936	Bartsgade 6
Stuen	Konfekturforretning.	Rudolf C. Jørgensen.	Chocolade.		Nørregade 21 I
	Biografen	Kirstine Haubmann	Tilmelder	27/35	Vestervallé 7 I

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom, er optaget paa denne Liste bevidnes.

Aarhus, den 24 Oktober 1938.

Ejerens Navn: I/S Fotorama v. K. Haubmann Ejerens Bopæl:

/ Biografen

Ejerens eller Repræsentantens Underskrift.

P. Ottesen.

Kommunal Folketælling 23. Oktober 1938.

Gade: Nørregade

Husnummer: 1

(Nørrebrogade 23/25)

Folketællings-Skema Nr. 631

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal** (Kontortid 9—3, Lørdag 9—12), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd: 1	*Kvinder:* 8.

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 26. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

/

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Kobstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har dansk *Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 24. Oktober 1937. Ved Flytning udenbys fra angives Kobstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 24. Oktbr. 1937 anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Forhus	Jens Andersen Jensen	M.	27/11	1875	Horsens	dansk	G.	Husfader	Restaurator				400.				
	Gunni Kruggaard Jensen	K	17/10	1873	Gelsted Sogn	"	"	Husmoder									modtaget Bestyret i Familieforsørgelse
	Mathilde Mathiesen	K	4/1	1905	Viuslev Sogn	"	u	Oldefru.			Restaurator Jens A. Jensen						
	~~Ida~~	~~K~~	~~20~~	~~1920~~													
	Ida Margrethe Hansen.	K.	21/1	1920	Ormslev	dansk.	ug.	Husassistent			Restaurator Jens. A. Jensen			Østergades Hotell.	~~15 Okt~~		
	~~Bjerta~~ Elisabeth Jacobsen	K	4/8	1918	Horsens	—	—	—						Strandgade 4 Vejle	2 Sept		
	Nielsine Nielsen	K	31/7	1898	Grøsted	—	—	—			Restaurator Jensen			Oldgade 6 Ringkøbing Amt	12/1		
	Edith Nielsen.	K	17/5	1914	Vejle	—	—	Ekspedient						Overgade 46 Odense	1/5 1938		
	Henriette Petrine Jensen	K	25/2	1902	Kjelde	—	gift	Husfaderhus									
	Ingrid Nielsen	K.	22/5	1916	Svendborg	—	ug	Ekspedient.						Nørregade 42 III	1/6 1938		

1/8

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Kobstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Belordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.
	H/s Danmark		Ligkistefordeling	Aarh. Marie Lindbergsgade 8183	

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
	Nørrelyst Bodega og Restaurant	Jens A. Jensen	Restaurant	1017	Nørrebrogade 23/25
	Nørrelyst Konditori	Jens A. Jensen	Bagerie	8253	Nørrebrogade 23/25.

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom, er optaget paa denne Liste bevidnes.

Aarhus, den 24/10 1938.

Ejerens Navn: Jens A. Jensen

Ejerens Bopæl: Nørrebrogade 23/25

Jens A. Jensen

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

AARH. F. HOLST, AARHUS
JACOB ZEUNERS EFTFR.

Kommunal Folketælling 23. Oktober 1938.

Gade: Nørregade

Husnummer: 3

Folketællings-Skema Nr. 632

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal** (Kontortid 9—3, Lørdag 9—12), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
/	4. 3.

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 26. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

3

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har dansk *Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særligt Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her **Bopæl 24. Oktober 1937.** Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden *24. Oktbr. 1937* anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Forhus	Søren Sørensen	M.	3/2	1878	Haderslev	Dansk		Husfader	Skatejsvendt	~~1227~~			700				
	Anna Wilhelmine Sørensen	K.	4/4	1884	Randers	"		Husmoder		1227							
	Bodil Amalie Sørensen	K.	12/12	1920	Aarhus			Datter	Elev paa Aarhus Gymnasiske Handelsskole								
	Eva Sagokild Knudsen	K.	1/8	1933	Hjørlunde		a		Huset								

1/30

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk“; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuell, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypoteckforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Beliordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers hørværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Forhus	Søren Sørensen	Søren Sørensen	Skolej	1927	Ny gade 3

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom, er optaget paa denne Liste bevidnes.

Aarhus, den 28 Okt 1938.

Ejerens Navn: Søren Sørensen Ejerens Bopæl: Ny gade 3

Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Søren Sørensen

ÅBÆ & HOLST MØNSÅ JACOB BOANERO TRYK

Kommunal Folketælling 23. Oktober 1938.

Gade: Nørregade

Husnummer: 5

Folketællings-Skema Nr. 633

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal** (Kontortid 9—3, Lørdag 9—12), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
2	5

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 26. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

5

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Kolstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her **Bopæl 24. Oktober 1937.** Ved Flytning udenbys fra angives Kolstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden *24. Oktbr. 1937* anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1 Sal	✓ Axel Eskildsen	M	20/4	1882	✓ Ormslev	dansk	gift	Husfader	Legetøjshandler	9555			900	Nørregade 5			
"	— Olga "	K	2/12	1889	✓ Viborg	dansk	gift	Husmoder	"								
	× ✓ Clara Margrethe Grønnebæk	K	28/7	1919	✓ Fåborg	"	"		Husass								
	× ✓ Anna Ingeborg Andersen	K	26/11	1870	✓ Grenaa	dansk	ugift		forhv. Kollektrice				550	Nørregade 5			
	✓ Hans Peder Bech Christensen	M.	3/8	1891	✓ Vinderslev	dansk	gift	Husfader	Handelsrejsende		Ad. Tømmermandsfirma Havlevæk		800,00	Nørregade 5			
	— Oda Ethelbald Christensen	K	31/3	1907	✓ Aarhus	"	"	Hus moder									
II Sal	✓ Anine Elisabeth Marie Pedersen	K.	27/9	1867	✓ Tåsinge	"		Enke					550,00	Nørregade 5			
														alle Husleje er med Varme			
	2/5																

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, af vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Bevarter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
	Hilfred Egestad.	Hilfred Egestad.	Chokolade	5381	Sølystgade 46 III
	Aksel Eskildsen	Aksel Eskildsen	Legetøjsforretning	9555	Nørregade 5

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom, er optaget paa denne Liste bevidnes.

Aarhus, den Aarhus 24/10 1938.

Ejerens Navn: A. Eskildsen Ejerens Bopæl: Nørregade 5

Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

BAGE & HOLST AARHUS
JACOB ZOLNERS EFTF.

Kommunal Folketælling 23. Oktober 1938.

Gade: Nørregade

Husnummer: 7

A

Folketællings-Skema Nr. 634

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal** (Kontortid 9—3, Lørdag 9—12), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
1.	7.

7

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har dansk *Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her **Bopæl 24. Oktober 1937.** Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden *24. Oktbr. 1937* anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
St.	Ingrid Magdalene Gøhning	K.	6/8	1904	Hasted.	Dansk	Gift	Husmoder.					Efterlignet af Politiet				
	Oswald Baderskov Gøhning	M	4/7	1903	Harhus			" fader	Guldsmed.		Selvstændig		1000				
	Lis Gøhning	K.	10/2.	1926	Hinnerup Maribo			Barn								Elise Sørmidts Skole	
1 Sal th.	Karen Marie Mikkelsen	K	7/4	1894	Viborg	Dansk	Ugift	Husmoder	Sømske.		Trikotagefabrikken Dollerup & Stenvarefabrik		480				
	Kelly Lilly Carlsen	K.	16/12	1917	Aarhus		—	Datter.	Arbejderske		Chokoladefabrikken						
1 Sal tv.	Nicoline Sofie Nielsen	K.	1/10.	1862	Hjerup	dansk	E.	Husmoder	Husjer								
Kv. th.	Sofie Margrethe Nielsen.	K.	3/12	1885	Vejlby	Dansk	gift	Husmoder	Arbejderske.		Vejgård Hussen Jernbanegarderet.		360.		—		
Kv. tv.	Karen Marie Juul Sørensen	K	1/8	1862	Fælle Bryde Sogn	—	Enke	Husmoder	—				360				

1/7

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Kobstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Belordning af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Kælder	Niels Pedersen	Niels Pedersen	Cigarforretn. og Fabrik	—	Horsensgade 17 I
Kælder.	O. Grønning	O. Grønning	Guldsmed	—	Nørregade 7.

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom, er optaget paa denne Liste bevidnes.

Aarhus, den 25 Oktober 1938.

Ejerens Navn: N. Nielsen Ejerens Bopæl: Nørregade 7. hn.

N. Nielsen
Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

KARE F. HOLST, AARHUS
JACOB ZELMERS EFTFR.

Kommunal Folketælling 23. Oktober 1938.

Gade: Nørregade

Husnummer: 9

Folketællings-Skema Nr. 635

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal** (Kontortid 9—3, Lørdag 9—12), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
2	4

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 26. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

9

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 24. Oktober 1937. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 24. Oktbr. 1937 anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
	Jens Marius Nielsen	M	22/3	89	Åbyring	dansk	G	Husfader	Fruthandler				400 kr				
	Ane Kirstine Nielsen	K	2/11	89	Grøsted	—	—	— Moder									
	Dagmar Marie Nielsen	K	19/10	09	Kragbak	—	U	Datter	Fruthandlerske 2307				400				
	Jørn Holmer Christiansen	M	28/8	37	Aarhus	—	—	Barn									
	Edith Agnethe Rasmussen	K	19/8	18	Udby	—	—	Husassistent						Viborgvej 4			
	Tekla Knudsen	K	9/4	76	Glostrup	—	U		Endvelidende Invalidepensionist				250				

2
4

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Kobstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypoteklorening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv., Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
	Fruegbørsen	Dagmar Nielsen	Grønforretning	2307	Nørregade 9
	Nørregades Brodérimagasin	K. Sebastiansen	Broderi	4889	Dr. Margrethesvej 10

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom, er optaget paa denne Liste bevidnes.

Aarhus, den 26/10 1938.

Ejerens Navn: Chr Andersson Ejerens Bopæl: Volden 21

Chr Andersson
Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

ARGE & HOLST, AARHUS
JACOB ZELMERS EFTF.

Kommunal Folketælling 23. Oktober 1938.

Gade: Nørregade

Husnummer: //

Folketællings-Skema Nr. 636

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal** (Kontortid 9—3, Lørdag 9—12), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd: 2	*Kvinder:* 2

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 26. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

11

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Kalundborg* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 24. Oktober 1937. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden *24. Oktbr. 1937* anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Forhus I	Holger Chr. Marius Andersen	M.	5/4	1900	Vissenbjerg	Dansk	G.	Husfader	Arbejdsmand		Har ingen Arbejdsgiver!	ikke Organiseret	350 00				Har Livsstilling Pension og har ikke Gymnasieskole (Kirkefjord)
"	Marie Anna Sofie Nielsen	K.	17/5	1901	Aarhus	"	"	Husmoder									
"	Grethe Anna Andersen	"	22/10	1933	"	"		Barn									
"	Wilhelm Peter Andersen	M.	23/4	1939	"	"		"								Nørreskov	

2/2

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Belordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers hernværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Forhus	Kronyden	Vilh Nielsen	Skomager	5144	Villemosgade 5
"	Gigantanretning	P. Pedersen	Giganer	7814	Frøiamsgade 56
Baghus		M Pedersen	Sadelmagerfor.		Hjørtung 11 I Havehuset

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom, er optaget paa denne Liste bevidnes.

Aarhus, den 24-10 1938.

Ejerens Navn: Vilh Nielsen Ejerens Bopæl: Villemosgade 5

Vilh Nielsen
Ejerens eller Værværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 23. Oktober 1938.

Gade: Nørregade

Husnummer: 15

Folketællings-Skema Nr. 637

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal** (Kontortid 9—3, Lørdag 9—12), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd: 6	*Kvinder:* 8

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 26. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

15

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har dansk *Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 24. Oktober 1937. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 24. Oktbr. 1937 anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Stuen	Frida Emilie Petersen	K	14/11	1905	København	dansk	U		Konfekturehandler	3245			1400				
1 Sal Th	Ragnhild Paula Jørder	"	12/12	1903	Aarhus	"	U.		Bankmedarbejder		A/S. Aarhuus Privatbank		420.-				
"																	
1 Sal Th.	Laurids Mortensen	M	24/6	1908	Hjørlev	"	g	Husfader	Rejsende.					N. Ribersenvej 44			
1 Sal Th	Edith Kirstine Mortensen	K.	23/11	1919	Retkrup	"	g.	Husmoder									
1 Sal	Agnethe Marie Hansen	K	6/11	1904	Odense	dansk	Ug.		Frikostagehandler				204	Stadcóvej Alle 33			
	Aksen Hansen	K	23/2	1898	Odense	dansk	Ug		Medhjælper					— — —			
	Bent Hansen	M	15/4	1935	Odense	dansk	I	Barn						— — —			
II Sal	Knud Valdemar Oscar Hansen	M	20/9	1882	København	dansk	G	Enkemand	Maskinarb.		Arbeidsudygtig		204				
"	Mary Catkine Jensen Nygaard	K	19/3	1915	Sevel	dansk	Ug.	Logerende	Syerske				204	Nørrebrogade 4			
"	Emil Breinholdt Jensen	M	5/6	1908	Aarhus	dansk	"	"	Arbeidsmand		arbeidslös		204	Knudsgade 2			
Sidehus	Rasmus Jensen	M	5/3	1889	Tilst	dansk	G.	"	Fiskehandler		Fiskeautionen		204	Skovej 1			
	Arne Rolskov Gudbrandsen	M	13/11	1918	Forsens	Dansk	g		Bager					Nørr. Ringgade 88			
	Gudrun Sylvia	K	1/12	1917	Aarhus	"	g		Expedit.								
	udlejet Pige	K	29/8	1938	Aarhus	"	"										

b/8

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Kobstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypoteklorening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Belordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Stuen	Frida Ostrøm	Frida Ostrøm	Konfektionsforretning	3245	Nørregade 15
Stuen	A C Nørremark	A C Nørremark	Barberforretning		Nørregade 15

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom, er optaget paa denne Liste bevidnes.

Aarhus, den 22/10 1938.

Ejerens Navn: Tømrermest. Davidsen Ejerens Bopæl: Studsgade 39 II

O. Hansen

Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 23. Oktober 1938.

Gade: Nørregade

Husnummer: 17

Folketællings-Skema Nr. 638

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal** (Kontortid 9—3, Lørdag 9—12), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
3	3

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 26. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

17.

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet (M) Mandkøn (K) Kvindekøn	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. s. v. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 24. Oktober 1937. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 24. Oktbr. 1937 anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste oplørte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Forhus II	Karl Paul Jakob Grazyk	M	17/3	04	Graasten	Dansk	Gift	Husfader	arbejdsmand		0 0 0	4 47	300				
Forhus II	Marie Martha Grazyk	K	13/2	07	Tast-Kolding	Dansk	"	Husmoder	Handlende	10666	—	—	300				
For II	Sabine Marie Jørgensen	K.	24/4	89.	Aarhus	Dansk.	ulig						300.				
Forhus I	Jakob Sørensen Torp.	M.	28/6	1892	Høgsmuge	Dansk	Gift	Husfader	Handelsmand				600				
	Karla Eleonora Torp.	K.	23/9	1914	Brønderslev	—	—	Husmoder	Handlende	10633	0 0 0						
" I	Maurits Viliam Larsen	M.	29/9	1860	Torup pr. Brønderslev	"	ugift	Husfader, pens. Togfører	Statsbanerne				480 Kr				

3/3

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage 1	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2) 2	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K) 3	Fødselsdag 4	Fødselsaar 5	Fødested Der angives: *Kobstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn. 6	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret. 7	Ægteskabelig Stilling 8	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l. 9	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. 10	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her). 11	Anmærkning 12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypoteklforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Beliordning af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.
Forhus	Kühn. J. Nielsen	4907	Handel	Baumgade 48II Odde.	

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Forhus.		Agnethe Marie Hansen.	„Trikotage"	8003	Nørregade 16 og 17.

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom, er optaget paa denne Liste bevidnes.

Aarhus, den 25 Oktober 1938.

Ejerens Navn: V. Nielsen Ejerens Bopæl: Nørregade 30

V. Nielsen
Ejerens eller Værværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 23. Oktober 1938.

Gade: Nørregade

Husnummer: 19

Folketællings-Skema Nr. 639

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal** (Kontortid 9—3, Lørdag 9—12), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd: 4	*Kvinder:* 2

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 26. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

19

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her **Bopæl 24. Oktober 1937.** Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden *24. Oktbr. 1937* anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Aarhus I th.	Erling Marius Eiling Christiansen	M.	7/12	1912	Aarhus	Dansk	gift	Husfader	Murerarbejd.		—	3227.	300 kr	—	—	—	—
"	Ernst Ellystia " "	K.	16/6	1916	"	"	"	Husmoder	—		—	—	—	—	—	—	—
"	Jette Vera " "	K.	15/6	1935	"	"		~~Barn~~	—		—	—	—	—	—	—	—
"	Johan Eiling " "	M.	26/9	1937	"	"		Barn	—		—	—	—	—	—	—	—
I tv.	Ole Jørgensen Witved	M	10/2	1881	Skanderborg	Dansk	~~gift~~	-	Arbejdsmand		Stevedorklyngen	1403	300	Aalborg Borregade 19 I	14/2 38	—	—
	Rasmus Jørgensen Witved	M	2/6	1890	Brabrand	—	~~f.~~		—								

4
2

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Kobstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befording af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Forhus Stk.	Norregades Frøkedal	K. Jørgensen	Frøkedamer	8907	Helgensgade 7 II
—	Wenners Trugthus	S. Wenner	Trugt. Trandt	9675	Ny Munkegade 26 B III

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom, er optaget paa denne Liste bevidnes.

Aarhus, den 25 Oktober 1938.

Ejerens Navn: V. Villeès Ejerens Bopæl: Norregade 30 Sk

V. Villeès
Ejerens eller Værværtens Underskrift.

AARH. F. HOLST, AARHUS
JACOB JØRGENS BOGTR.

Kommunal Folketælling 23. Oktober 1938.

Gade: Nørregade

Husnummer: 24/25

Folketællings-Skema Nr. 640

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal** (Kontortid 9—3, Lørdag 9—12), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd: 2	*Kvinder:* 4

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 26. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

21/3 19

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særligt Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 24. Oktober 1937. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden *24. Oktbr. 1937* anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste oplørte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1 Sal. tv	Anna Sørensen	K	23/3	1908	Haale		Enke	Husmoder				1363	4,80				
	Henning "	M	13/1	1932	København												
	Ebbe "	K	21/6	1935	"												
	~~Olga Andersen~~	~~K~~	~~24/4~~	~~1895~~	~~Norge~~	~~Norsk~~	~~ugift~~	~~Husassistent~~						~~Bataillonsvej 7~~			~~Rejst – ikke tilmeldt~~
1 Sal th.	Oluf Gjelandet	M	25/11	1876	Sverige	Dansk	gift	Husfader	Søfyrbøder		Marino Nielsen, København		480,00				
	Emma Kristine Gjelandet	K	24/4	1883	Sverige	Dansk	gift	Husmoder									
	Ylva Emilia Ellinor Gjelandet	K	24/7	1917	Danmark	Dansk	ugift	Dagler	Kontorassistent	K	Medicinalco. her						

2

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Kobstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypoteklorening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Beordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
	Fotocentralen	E. H. J. C. Jensen	Foto Artikler	2446	Borggade 14 I tv.
	Oplukslokalen	Johs. Th. Johansen	Oplysning		Rosengaarden Opg 11 Silkeborg

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom, er optaget paa denne Liste bevidnes.

Aarhus, den 25 Oktober 1938.

Ejerens Navn: [illegible] Ejerens Bopæl: Borggade 28 I.

[illegible]
Ejerens eller Værværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 23. Oktober 1938.

Gade: Nørregade

Husnummer: 25/27

Folketællings-Skema Nr. 641

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal** (Kontortid 9—3, Lørdag 9—12), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
~~5~~ 7	~~4~~ 5

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 26. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

25/10/37

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Kobstadens eller Sognets Navn.* For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* selvstændig Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her **Bopæl 24. Oktober 1937.** Ved Flytning udenbys fra angives Kobstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden *24. Oktbr. 1937* anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1. Sal	Marie Tøm Pedersen	K.	9/4	1896	Ginier	dansk	E.	Husmoder	Damesyerske	6368			1000			
"	Ella Tøm Pedersen	"	7/11	1916	Holstebro	"	U.	Barn	Ekspedientin	"	Magasin du Nord.				Elise Smidts Skole.	
"	Søren Erik Tøm Pedersen	M.	10/12	1925	Langsøvang	"	"	"								
2. Sal	Jens Christian Gelsbæk	M	2/6	1896	Aarhus	dansk	G	Husfader	Automobilelæ.	3574			960			
	Agnes Margrethe Gelsbæk	K	9/11	1894	Gjellerup	dansk	G	Husmoder								Boer paa Aarhus Universitet.
	Leif Christian Gelsbæk	M	2/9	1919	Aarhus	dansk	U.	Barn	Student (Gym.)						Aarhus gym. Realskole og Oksevej Skole Skole	
	Inis Gelsbæk	K	20/8	1923	Aarhus	dansk	U.	Barn								
	Bjørn Aage Gelsbæk	M	19/9	1927	Aarhus	dansk	U	Barn							— " —	
	Leif Eigil Gelsbæk	M	30/11	1928	Vejlby	dansk	U.	Barn								
3. Sal	Karen Jessen	K.	12/3	1872	Faare S.	dansk	U	Husmoder					925	Sdr. Ringgade 115	✓	
	Svend Aage Jessen	M	8/7	1905	Aarhus	dansk	U.	Barn	Kontorassistent		Socialkontoret	17788	[illegible]	Nørre Ringgade 115	✓	
Stuen th	Jørgen Bernhard Sørensen	M	20/3	1885	Haarup	dansk	U	Selvst	Skrædder				336			

7/5

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Kaldstedets* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befording af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers hernærende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Forhus	Vald Rasmussen	Vald Rasmussen	Kolonial	4250	Ingerslev Plads 15

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom, er optaget paa denne Liste bevidnes.

Aarhus, den 26/10 1938.

Ejerens Navn: Vald Rasmussen Ejerens Bopæl: Ingerslev Plads 15

Vald Rasmussen
Ejerens eller Værværtens Underskrift.

GEBR. F. HOLST, AARHUS
JACOB ZOLNERS EFTFR.

Kommunal Folketælling 23. Oktober 1938.

Gade: Nørregade

Husnummer: 29

Folketællings-Skema Nr. 642

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal** (Kontortid 9—3, Lørdag 9—12), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
/	/

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 26. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

29

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 24. Oktober 1937. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden *24. Oktbr. 1937* anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Forhus	Kristian Emil Klausen	M.	18/2	1880	Kvols	Dansk	Gift	Husfader	Rodelmagermester	2037			Kursen				
	Marika Marie Klausen	K	9/3	1882	Lerbjerg	—	Gift	Husmoder									

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, af vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypoteklorening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befording af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
	Aarhus Tarkn. Kuffertfabrik	K. C. Klausen	Lædervare	1837	Nørregade 23

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom, er optaget paa denne Liste bevidnes

Aarhus, den 24-10 1938.

Ejerens Navn: K. C. Klausen Ejerens Bopæl: Nørregade 23

K. C. Klausen
Ejerens eller Værværtens Underskrift.

AAGE F. HOLST, AARHUS
JACOB ZELMERS EFTFR.

Kommunal Folketælling 23. Oktober 1938.

Gade: Nørregade

Husnummer: 31

Folketællings-Skema Nr. 643

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal** (Kontortid 9—3, Lørdag 9—12), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
2	4

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 26. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

31

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Kaldstedets* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. s. v. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særligt Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her **Bopæl 24. Oktober 1937.** Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 24. Oktbr. 1937 anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Lejl. Nr.	Marsyand Friis	K.	28/4	64	Randers	Dansk	Gift	Enke	Aldersrentenyder				420 kr 336				
II	Mathilde Olivia Johnsen	K	17/1	1857	Aarhus	Dansk	Ugift		Aldersrentenyder								
1 Sal tv.	Karl Robert Siemsen Rohde	M.	13/4	1901	Aarhus	dansk	Gift	Husfader	Frisørlærehandler				800,00				
. —	Helga Ebbea Vare Rohde	K.	2/6	1906	do	do	do	Husmoder									
. —	Karl Inge Rohde	M.	30/7	1936	do	do		Barn									
I	Valborg Møller	K.	7/11	1918	Fæding	dansk	U.		Husass					Midtgade 6	1/11 37		

2/4

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypoteklorening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Beordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.
Fadis Sd.	Elektro Installatør N. Holst Svenningsen Fpm	1330	Elektro Installatør	„Skovlyst", Brabrand	

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Sl.	Robert Rohde	Robert Rohde	Friseretage	8175	Søndergade 31, hos.
Forhjørn 1 Sal.	N. Holst Svenningsen	N. Holst Svenningsen	Ingeniør	3905.	Dr. Margrethesvej 61, hos.

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom, er optaget paa denne Liste bevidnes.

Aarhus, den 25-10 1938.

Ejerens Navn: N. Holst Svenningsen Ejerens Bopæl: Dr. Margretesvej 61 I.

N. Holst Svenningsen
Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

SØGE & HOLST, AARHUS
JACOB ZELMERS BOGTR.

Kommunal Folketælling 23. Oktober 1938.

Gade: Nørregade

Husnummer: 23

Folketællings-Skema Nr. 644

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal** (Kontortid 9—3, Lørdag 9—12), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
1	2

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 26. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

33

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M), Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Kobstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn,	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her **Bopæl 24. Oktober 1937.** Ved Flytning udenbys fra angives Kobstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis **Tilflytning til Aarhus** er sket siden *24. Oktbr. 1937* anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Nørrevænge I	Peder Hansen	M	15/5	76	✓ Sabro	dansk	Ugift	Arbejder	Cigar-Fabrikant	0667	—	—	450 kr	—	—	—	—
" I	Ottilie Karoline Hansen	K	19/4	79	✓ Nørrevænge	"	Gift	Husmoder		"	—	—	—	—	—	—	
" II	Ingrid Ingeborg Hansen	K	2/1	1912	✓ "	"	Ug.	Kontorist	Bogholderiske	—	aft. „Vraagaard ved Bord"	—	300 kr	—	—	—	

1/2

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Kobstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Beholdning af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Forhus 1	P. Rasmussen	P. Rasmussen	Cigar- og Tobaksforretning	5667	Kongegade 33 I

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom, er optaget paa denne Liste bevidnes.

Aarhus, den 23 Okt 1938.

Ejerens Navn: Peder Rasmussen Ejerens Bopæl: Kongegade 33

P. Rasmussen

Ejerens eller Værværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 23. Oktober 1938.

Gade: Nørregade

Husnummer: 35

Folketællings-Skema Nr. 645

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Kon, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal** (Kontortid 9—3, Lørdag 9—12), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
1	3

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 26. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

35

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Kobstadens* eller *Sognets Navn.* For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har dansk *Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. s. v. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse. Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 24. Oktober 1937. Ved Flytning udenbys fra angives Kobstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden *24. Oktbr. 1937* anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Forhus	Anna Inge Jess Bartels	K	9/2	1893	Viborg	dansk	G/F	Husfader	Fiskehandl	3730							
	– Helga Kristine Bartels	K	31/12	1930	Malborg	"	"	Barn								Christiansgade	
	– Gyda Friederikke Jess Bartels	K	1/3	1923	Aarhus	"		Barn								Friedensgade	
	– Inge Jesen Bartels	K	19/4	1926	Aarhus	"		Barn									

1/3

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Kobstadens eller Sognets Navn.* For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypoteklorening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Belordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
	Knud Barkels	Knud Barkels	Fiskehandel	3230	Nørregade 35

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom, er optaget paa denne Liste bevidnes.

Aarhus, den 24/10 1938.

Ejerens Navn: Knud Barkels Ejerens Bopæl: Nørregade 35

Knud Barkels

Ejerens eller Værværtens Underskrift.

BASE F. HOLST, AARHUS
JACOB BRUNSØ EFTF.

Kommunal Folketælling 23. Oktober 1938.

Gade: Nørregade

Husnummer: 37

Folketællings-Skema Nr. 646

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal** (Kontortid 9—3, Lørdag 9—12), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd: 2	*Kvinder:* 4

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 26. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

37

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie oplæres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 24. Oktober 1937. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden *24. Oktbr. 1937* anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste oplørte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1 Sal	✓ Peter Nikolaj Tuesen Dahl	M	7/5	1872	✓ Aarhus	dansk	gift	Husfader	Skomagersvend		Hans Broge Fiskergade 11	4540	550			1
—	Karlmine Dahl	K	4/7	-83	✓ Kalundborg	=	gift	Husmoder								
—	Jytta Gerda Dahl	K	4-3	1937	✓ Nølev	=		Barn								Paradisgaarden
Kv	✓ Gerda Andersen	K	31-7	1912	✓ Lee	=	ugift	Logerende	Fabrikarbejderske		Bl. Jasker Dollerupvej	3041	240			
Kv	✓ Ragnhild Hedeager Jensen	K	16-5	1902	✓ Skanderborg	=	ugift	Logerende	~~Husbestyrende~~					Fiskergade 26 ✓		
	✓ Dahl, Ebbe Tauson	M	20/10	1908	✓ Aarhus	—	ug	Søpadvl								

2/4

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Kaldstedets* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Hos	Ebba Dahl	K	30/10	1905	Aarhus	dansk	ugift	—	Expedientinde	Odense	overført til Hovedliste

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypoteckforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Belordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Forhus	Aarhus Smørrebrødsfabrik	L. Nielsen Harmuth	Smørrebrød	7425	Dr. Margrethes Vej 11 III

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom, er optaget paa denne Liste bevidnes.

Aarhus, den 25-10 1938.

Ejerens Navn: Mathilde Dahl Ejerens Bopæl: Nørregade 37

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift**

AAGE F. HOLST, AARHUS
JACOB SEJNSENS EFTF.

Kommunal Folketælling 23. Oktober 1938.

Gade: Nørregade

Husnummer: 39

Folketællings-Skema Nr. 647

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal** (Kontortid 9—3, Lørdag 9—12), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
2	1

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 26. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

39

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mand: (M) Kvinde: (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstedets* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. s. v. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særligt Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 24. Oktober 1937. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 24. Oktbr. 1937 anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Sidehus I	Schmidt Hr. Bjørn Pedersen	M	20/6	-95	Fredericia	dansk	forlovet	Husfader	Arbejdsmand		ingen	77989	480	—			
— —	Ena Jørgensen	K	6/9	-01	Aalaugsbro	dansk	—	Husbestyrinde									
— —	Dagn Bjørg Pedersen	M	12/12	-36	Aarhus	dansk		Barn									

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, af vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.
	V/s Jydsk Kile-Kedelhus				

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom, er optaget paa denne Liste bevidnes.

Aarhus, den 24 Okt 1938.

Ejerens Navn: Robert Hejorth Ejerens Bopæl: Studsgade 29

Robert Hejorth

Ejerens eller Viceejerens Underskrift.

ÅGE E. HOLST, AARHUS
JACOB ZELMANS EFTF.

Kommunal Folketælling 23. Oktober 1938.

Gade: Nørregade

Husnummer: 43

Folketællings-Skema Nr. 648

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal** (Kontortid 9—3, Lørdag 9—12), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
4	1
✓	✓

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 26. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

43

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet (Mand-kön (M) Kvinde-kön (K))	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Kolstadresa* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlig Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 24. Oktober 1937. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 24. Oktbr. 1937 anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Forhus Stuen	Olaf Verner Jørgensen	M	23/4	1916	Aarhus	dansk	Ug.	—	Murerarbejdsmand		Murerm. R. P. Rasmussen	—	360	~~Frederiksgade 42 II~~ Rosenvangsvej 32	—	—	—
I	Hans Seeberg	M	7/12	95.	Aarhus	Dansk	G.	Husfader.	Skræddersvend		P. Sølvtoft	9788.	350				
—	Peer Seeberg	M	14/8	20.	København.	"	Ug	Søn	Skrædderlærling		P. Svanholm						
II	Vilhelmine Marie Seeberg.	K.	19/11	69.	Aarslev	Dansk	G.	Husmoder.	Skræddersmedersk								
I Sog	Magnus Frandsen	M	31/12	1908	Harte	Dansk	Ug	—	Arbejdsmand		—	1176	138	Studsgade 33, III S	—	—	

4/1

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Kobstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypoteklorening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befording af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
II	Joh. Bjerno	Joh. Bjerno	Jernvarer		Østbanevej 1.

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom, er optaget paa denne Liste bevidnes.

Aarhus, den 24. 10 1938.

Ejerens Navn: M. Seeberg

Ejerens Bopæl: Nørregade 43.

M. Seeberg.

Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

AAGE F. HOLTZ ARNHOF
JACOB ZELMERS EFTF.

Kommunal Folketælling 23. Oktober 1938.

Gade: Nørregade

Husnummer: 45/47

Folketællings-Skema Nr. 649

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal** (Kontortid 9—3, Lørdag 9—12), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
5	4

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 26. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

45/47

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn.* For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk“; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 24. Oktober 1937. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 24. Oktbr. 1937 anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
II	Anders Andersen	M.	20/11	1872	Rold	dansk	G.	Husfader	Automobilhandler	410			900				
	Aimer Andersen	K.	24/7	1899	Hundslund	"	G.	Husmoder									
	Harald Holmup Andersen	M.	1/2	1904	Hørby pr. Støvring	"	U.	Søn	Skriver		Aarhus Handelsforening	11261					
	Helge Holmup Andersen	M.	23/8	1905	— " —	"	U.	Søn	Automonteur								
I	Johannes Selr. W. Gottlieb	M.	28/8	1887	Fredericia	dansk	G.	Husfader	Kolonial	6769			1100				
	Metha Marie Gottlieb	K.	7/5	1898	Aarhus	"	G.	Husmoder		6768							
	Lis Gottlieb	K.	17/9	1923	"	"	U.	Datter		5387						Vorslundskolen	
	Jørgen Gottlieb	M.	17/9	1923	"	"	U.	Søn		0607						"	
I	Bodil Pedersen	K.	11/6	1919	Galten	dansk	U.		Husass.								

5/4

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Kobstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypoteklorening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives **vedkommende Kommune** og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives **vedkommende Land.**	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Forh.	Jens Kiingaa.	Jens Kiingaa	Hemelkvipning	4442	Ø. Søbyvej 14. Søbyvej
Bagh.	Tage Hansen	Tage Hansen	Farvehandler	8408 8409	Lange Laksvej 11 Aarhus

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom, er optaget paa denne Liste bevidnes.

Aarhus, den 27-10 1938.

Ejerens Navn: Johannes Godtlieb Ejerens Bopæl: Nørregade 45-47 I

Johannes Godtlieb
Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

ÅBGE & HØLST, AARHUS

Kommunal Folketælling 23. Oktober 1938.

Gade: Nørregade

Husnummer: 49

Folketællings-Skema Nr. 650

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal** (Kontortid 9—3, Lørdag 9—12), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
0	0

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 26. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

49

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Kobstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk“; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særligt Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 24. Oktober 1937. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden *24. Oktbr. 1937* anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
	0/0																

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, af vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypoteekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Forhus	Sagt Hansen	Sagt Hansen	Sagt og Savnhandel	8408	Sankt Knudsvej 11
	(Ingeborg Hesselund Advokatkontor)	Ingeborg Hesselund	Advokatkontor	2836	Klostergaarden Oge

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom, er optaget paa denne Liste bevidnes.

Aarhus, den 25/9 1938.

Ejerens Navn: A. P. Rasmussen Ejerens Bopæl: Paradisgade 14 I

A. P. Rasmussen
Ejerens eller Ejerværtens Underskrift.

BADE & HOLST, AARHUS
JACOB SEJDENFS EFTF.

Kommunal Folketælling 23. Oktober 1938.

Gade: Nørregade

Husnummer: 53

Folketællings-Skema Nr. 651

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal** (Kontortid 9—3, Lørdag 9—12), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
11	14

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 26. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

53

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn (Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.)	Kønnet (Mandkøn (M) Kvindekøn (K))	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested (Der angives: Købstadens eller Sognets Navn. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.)	Statsborgerforhold (Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.)	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.)	Erhverv eller Livsstilling (Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særlige Erhverv, anføres disse.)	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 24. Oktober 1937. (Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.)	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 24. Oktbr. 1937 anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Husm.	Hans Christian Torsten Lang	M	17/7	1897	Vejle Telling Herred	D		Husfader	Handlemand	5919		226204	1000				
	Anna Lang	K	9/12	1904	Tilling	D		Husmoder	Handlemand	—							
1. Sal.	Niels Peter Ove Thomassen	M	1/10	1893	Randers	D		Husfader	Grosserer	3273			3600	1 sal t.h. Nørregade 71			
	Elna Thomassen	K	14/3	1905	S. Tvorup	D		Husmoder									
	Knud Engelund Thomassen	M	21/9	1933	Aarhus	D		Søn									
	Erik — —	M	26/4	1934	—	D		Søn									
	Laurella Kaurin	K	14/3	1910	Thinnerup	D		Husholdningsmøde	—					1 sal Nørregade 71			
	Ellen Busk	K	29/2	1919	Silkeborg	D		Husassistent	—					Silkeborg	1/7		
2. Sal. tv.	Marie Biru	K	27/9	1881	Hvidbjerg	D	Enke	Husmoder					1500	Herning Vr. Alle 90	1/5		
	Ove Sigurd Biru	M	30/4	1917	Holstebro	D	ug.	Søn	stud. med.					Otto Rudegade 70, Aarhus	1/6. 38.		
	Hans Ditlev Pedersen	M	21/4	1917	Hjørring	D	ug.	Logerende	stud. oecon					Nørre Allé 42 A, Aarhus	1/9. 38.		
	Th. Theodor Westphall	M	13/6	1917	Aarhus	D	ug.	Logerende	stud. med.					Aarhus Gymnasium	15/8/38		
	Leonard Ditlevsen	M	8/8	1905	Aarhus	D	"	"	Musiker		Aarhus Teater			— " —	22/8-38		
	Bent Borggaard Olsen	M	21/10	1914	Aarhus	D	"	"	Pianist								
2. Sal. th.	Hans Christian Andersen Jensen	M	4/10	1880	Glumsø	D	Ug	Enke	Enke	977			2000				
	Bodil Margrethe Nielsen	K	17/3	1909	Ringe	"	"	Husassistent									
3. Sal. tv.	Einar Marinus Rasmussen	M	23/11	1887	Aarhus	D	Gift	Husfader	skatex. Ejendomsmægler				1500				
	Ingrid Raymar Rasmussen	K	1/3	1892	Tilling	D	Gift	Husmoder									
	Marie Margrethe Rasmussen	K	16/8	1922	Aarhus	D	Ug.	Datter	Kontorist								
3. Sal. th.	Anna Marie Nielsen	K	19/9	1897	Aarhus	D	E	Husmoder		1147			1600				
	Gerda Nielsen	"	19/8	1914	"	"	ug	Datter	stud. med.								
	Gerda Langberg	"	9/11	1907	"	"	"	Husassistent						Vibe Torv 3.			
4. Sal. th.	Jørgen Georg Bodilsis Petersen	M	17/12	1863	Aarhus	D	Gift	Husfader	Urmager	470							
	Marie Pauline Kristine Petersen	K	3/10	1870	København	"	Gift	Husmoder									
	Bodil Ingrid Petersen	"	22/2	1899	Aarhus	"	ug.	Datter									

11/14

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, af vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Beskæftigelse af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Stuen	Frisørsalon.	Hakuar Kidumu Prasl.	Frisør.		Nørregade 6 Hos Kusel
Stuen		Vam Tommu Lang	Skjændsalg	5914	
1 Sal	Kis"	Ove Thomasen	Fabrikk	3273	
2 Sal	Pension Birk"	Marie Birk	Pensionat	—	Nørregade 53 II t.v.
	Kunsthandel	Jakob Gibsker	Kunsthandel	7478	~~Nørregade 53 St.~~ Set Paulsgade 8 a III
Stuen	Brødrene Carpersen	Brødrene Carpersen	Pianosalg og Rep.	4148	Rosenhøjalle 12, Sønderjyl. Jutlandsg.

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom, er optaget paa denne Liste bevidnes.

Aarhus, den 26-10 1938.

Ejerens Navn: Einar Rasmussen Ejerens Bopæl:

Einar Rasmussen
Aarhus Nørregade 53
Telefon 2151

Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

AARH. E. HOLST, AARHUS
JACOB ZELMONS EFTF.

Kommunal Folketælling 23. Oktober 1938.

Gade: Nørregade

Husnummer: 55

Folketællings-Skema Nr. 652

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal** (Kontortid 9—3, Lørdag 9—12), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
12,	14

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 26. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

55

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn (Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.)	Kønnet (M. Mandkøn, K. Kvindekøn)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested (Der angives: Købstadens eller Sognets Navn. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.)	Statsborgerforhold (Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk“; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.)	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.)	Erhverv eller Livsstilling (Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse. Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særlige Erhverv, anføres disse.)	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 24. Oktober 1937. (Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.)	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 24. Oktbr. 1937 anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1.	Eignar Hugo Hansen	m.	3/5	1896	Aalborg	dansk	gift	Husfader	Skibsexpeditør	8624			1400				
	Gerda Anna Schütt Hansen	K.	17/3	1903	Varde	"	"	Husmoder									
	Ruth Schütt Hansen	m	31/1	1938	Aarhus	dansk		Søn									
I tv	Niels Peter Nielsen Vallaghf	M	1/10	1890	Glover	dansk	gift	Husfader	Skraddermester	6139			1800	Nørregade 53	✓		
	Anna Kirstine Vallaghf	K	31/10	1891	Ravnh.	"	"	Husmoder						"			
	Grete Møller Vallaghf	K	7/1	1927	Brøndsager	"		Datter						"		Elsie Schmidts Skole	
II th	Harald Villemoes Jensen	M	5/1	1905	Præstebro	dansk	g.	Husfader	Kaffekommer	2606			1350				
	Inga Villemoes Jensen	K	14/2	1911	Vejle	"	"	Husmoder									
	Lise Villemoes Jensen	K	30/3	1934	Aarhus	"		Barn									
	Kirsten Villemoes Jensen	K	17/10	1937	"	"		"									
	Signe Marie Larsen	K	1/4	1920	Hylke	"	ug.	Husass.									
	Harald Knudsen	M	13/3	1911	Horsens	"	ug	Logerende	Disponent		Varekiosk „Hipas“ Ryesg.			Nørregade 8 I	✓		
III th.	Carl Carlo Frithiof Andersen	M	7/6	03	København	"	ug		Kgl. Hofleverandør		Tomm.		1400	T. Allé 75 C	✓		
IV v.	Charles Johannes Hansen	M	9/9	1875	Aarhus	dansk	gift	Husfader	Førstekontorist	6491			1050				
	Johanne Amalie —	K	25/12	1880	—	—	—	Husmoder									
IV h.	Knud Ingfred Just-Jensen	M	28/11	1892	—	—	—	Husfader	Fredskommando	1563			1260				
	Bella Esther Just-Jensen	K	23/5	1903	Horsens	—	—	Husmoder									
	Palle Finn Just-Jensen	M	4/8	1929	Aarhus	—		Søn								Sjællandsgades Skole	
	Edel Ovingaard Christensen	K	1/7	1921	Brønderslev	—	ug.	Husass.									
2	Hans Thomsen	M	11/4	1890	Hendrup pr. Odense	dansk	gift	Husfader	Salgschef	10742	Frugtplantagerne Fruen Hesselbjerge Spentrup		1600				
	Joffy "	K	16/12	1895	Margaretheholm Tåsinge	"	"	Husmoder									
	Margaretha "	K	24/6	1917	Ribe pr. Ribe	"	ug.	Datter									
3 1. tv	Julius Oskar Stuhrenzen	M	30/12	1876	Vrea pr. Skanderborg	dansk	gift	Husfader	Grosserer	444			1600				
	~~Sofie~~ Stuhrenzen	K	13/11	1881	Ryde	"	"	Husmoder									
	Esther Stuhrenzen	K	3/12	1911	Esbjerg	"	ug	Datter	Kontorassist.								
	Ekru Sophie Christensen	"	21/3	1915	Sorø	"	"	Husassist.									

12/14

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Born, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
	Ejnar H. Hansen	Ejnar H. Hansen	Tiræprøver	8624	samme.
Ifal	P. Sølkjær	P. Sølkjær	Skrædermester	6139	samme
	O. Ehrenberg	O. Ehrenberg.	Modehandel.	1899.	Strandparken 22.
	A. Villemoes Jensen	A. Villemoes Jensen	Tømrermester	2606	i Ejendommen
	~~Julius Hoffmann~~	~~Julius Hoffmann~~	~~Ekspedition gas~~	~~444.~~	~~Søndergade 55.~~
	Hvr. Johannes Gottlieb	Hvr. John Gottlieb	Frugtforretning	5387	Nørregade 45-47

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom, er optaget paa denne Liste bevidnes.

Aarhus, den 28 Oktober 1938.

Ejerens Navn: Lucie Steffensen Ejerens Bopæl: Marselisvej 8

p. L. Steffensen

Ejerens eller Viceværtens Underskrift: H. Jacobsen

Kommunal Folketælling 23. Oktober 1938.

Gade: Nørregade

Husnummer: 57

Folketællings-Skema Nr. 653

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal** (Kontortid 9—3, Lørdag 9—12), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
9	7

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 26. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

57

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her **Bopæl 24. Oktober 1937.** Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 24. Oktbr. 1937 anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Hjem	Børge Løsensen	M.	20/7	1910	Horn	dansk	ug		Cigarhandler	9774							
1 Logerende	Niels Gustav Hagström Christiansen	M	28/10	1911	København.	dansk	ug		Tømrer.		Tømrermester Th. Pedersen.						
	Rico Marie	K	16/9	1868	Viborg	Dansk	E.	Husmoder	Hvervgjerningsmand	4361							
	— " — Helga.	K	5/7	01	Aarhus	—	Ug.	Datter	— " —						1/10-38.		
2 logerende	Peder Grohnheit.	M	28/10	1914	Danmark Alb.	dansk	Ugift	hjemende	Rømmis.		F. de Fore. Aabyhøj			Klaslunde 37	25/9.38.		
															15/8 38		
1 Sal.	Erik Klein Rifstrup	M	7/5	18	Haderslev	Dansk	Ug	—	Snedker		Studsgaards Møbelfabrik			Viborg Sogn	— " —		
2 Sal.	Helga Petersen.	K	30/10	1899	Aalborg	dansk.	Enke	Husmoder	Landskrinder.	Nummer	fra Det Kgl Teater.		1000.				
3 Sal	Jørgen Thyge Kristensen	M.	24/5	7/6	Gelling Vejling	Dansk	Ug		Montør		B. Christensen Østergade 15	27185					
3 "	Peter Petersen Kjær	M.	6/10.	01.	Seggelund	"	Ug.		Chauffør		Gymn. Christoffersen Fabriksvej 7.	233590.					
do.	Egon Børnum Knudsen	M	22/4	1912	Odense	Dansk	Ug	Søn									
do	Aakael Herman Henrik Sørensen	M	30/9	1903	Fredericia	Dansk	Ug		Montør		B. Christensen Østergade 25	28036		Bredgade 73 Aarhus	1/6 38.		
do	Anna Johanne Nielsen	K	2/11	1889	Allesø	"	S.	Husmoder					900				
"	Gurli Bovinn Nielsen	K.	26/5	1921	Odense	"	Ug.	Datter	Skoleelev								
"	Margit Bovinn Nielsen	K	2/1	1923	Odense	"	Ug.	Datter	Ekspedidrice		Bageem. K. Pedersen					Privatundervisning	
"	Dase Bovinn Nielsen	K	3/12	1926	Odense	"	Ug.	Datter	Skoleelev								
Kjæl	Anders Peter Andersen	M	13/9	1893	Odder	"	G.	Husfader	Mekaniker					Valdemarsgade 32			

9/7

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Kobstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Butik	Fiskehuset Centrum	Rich. Lørensen	Fisk, Vildt & Fjerkræ	5413	Borggade 10 IV
do		Børge Lørensen	Cigar & Vinhandel	9774	Nørregade 57

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom, er optaget paa denne Liste bevidnes.

Aarhus, den 25-10 1938.

Ejerens Navn: A. Vestergaard Ejerens Bopæl: Thordenskjoldsgade 23

Ejerens eller Værværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 23. Oktober 1938.

Gade: Nørregade

Husnummer: 59

Folketællings-Skema Nr. 654

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal** (Kontortid 9—3, Lørdag 9—12), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd: 3	*Kvinder:* 7

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 26. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

59

Forhus, ~~Sidehus m. v.~~ samt ~~Etage~~ 1	Samtlige Personers fulde Navn (Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.) 2	Kønnet (Mandkøn (M) ~~Hvinkøn~~ (K)) 3	Fødselsdag 4	Fødselsaar 5	Fødested (Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.) 6	Statsborgerforhold (Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.) 7	Ægteskabelig Stilling 8	Stilling i Familien (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.) 9	Erhverv eller Livsstilling (Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* andet Erhverv, anføres disse.) 10	Telefon Nr. 11	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende. 12	Nummer i Arbejdsløshedskassen 13	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden 14	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 24. Oktober 1937. (Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.) 15	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 24. Oktbr. 1937 anføres her Datoen for Tilflytningen. 16	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? 17	Anmærkninger 18
I	✓ Agerd Holm Christensen	M.	22/3	1881	✓ Vejlby	dansk	G.	Husfader	Slagtermester	1490	—		1000	—	—	
	— Thora Agathe Hedvig Christensen	K.	14/6	1885	✓ Aarhus	"	"	Husmoder		"						
	✓ Anne Ida Margretha Christensen	K	12/10	1905	✓ "	"	U.	Barn	Expedientinde	"	J. Holm Christensen					
	✓ Børge Christian Holm	M.	9/10	1906	✓ "	"	"	"	Slagtermester	7315						
	✓ Inga Hedvig Christensen	K.	22/6	1919	✓ "	"	"	"	Kontordame		Frs. Sebelov & Trøle					
	— Rita Holm Christensen	K	2/3	1924	✓ "	"	"	"								
	✓ Elly Elisabeth Hagman	K.	15/4	1920	✓ Eskerod	"	"	Husassistent						Skolebakken 11		
IV	✓ Marens Hørnø	Ek.	17/4	1858	✓ Mejsing	"	Enke	Husmoder					550			
II	✓ Otto Peter Pedersen	M	23/10	1889	✓ Aarhus	dansk	g	Hf	Billedskærer.					Skovvangsvej 196 I		
	— Alfrida Elise — " —	K	8/2	1893	✓ — " —	— " —	—	Hm.								

3/7

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	~~Otto Svend Petersen~~	~~M.~~	~~23/10~~	~~89~~	~~S. Aarhus~~	~~dansk~~	~~gift~~	~~Husfader~~ Svigersøn	~~Billedskærer~~	~~Aarhus~~	
	~~Frida Elise Sofie Petersen~~	~~K.~~	~~8/2~~	~~93~~	~~S. "~~	~~"~~	~~"~~	~~Datter~~		~~"~~	
			Overført til Hovedlisten								

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypoteklorening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen.	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers hjemværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
		Gjerd Holm Christensen	Slagterforretning	1480	Nørregade 59 I

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom, er optaget paa denne Liste bevidnes.

Aarhus, den 24. Okt. 1938.

Ejerens Navn: G. Holm Christensen Ejerens Bopæl: Nørregade 59 I

G. Holm Christensen
Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 23. Oktober 1938.

Gade: Paradisgade

Husnummer: 2

Folketællings-Skema Nr. 655

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal** (Kontortid 9—3, Lørdag 9—12), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd: 7	*Kvinder:* 6

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 26. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

2

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 24. Oktober 1937. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 24. Oktbr. 1937 anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1 Sal	Harald Høg Kristensen	M	12/12	1897	Nr. Nebel	Dansk	Gift	Husfader	Handlende	0	ingen	0	500 Kr	—	—	
	Marie " "	K	15/9	1900	Tørbøg	"	"	Husmoder								
	Elly " "	K	5/7	1925	Aarhus	"	Barn	"							Kristiansgade	
	Inger " "	K	13/11	1932	"	"	"	"								
1 Sal. p. g.	Dans Erik Torbjørn Frederiksen	M	10/12	1914	Aarhus	Dansk	Gift	Husfader	Arbejdsmand		Kommunens Dyrepark	72351	450 Kr	—		
	Gudrun Julie " "	K	24/12	1914	Aaby	"	"	Husmoder								
	Tommy Erik " "	M	14/6	1934	Aarhus	"	Barn									
2 Sal	Viggo Vordtekl Pedersen	M	2/8	1895	Aarhus	Dansk	Gift	Husfader	Sadelmager		Nielsen Norreale 66	1096	800			
Nilhelmine	Marie "	K	2/4	1898	Salpiborg	"	"	Husmoder								
	Tage "	M	29/5	1920	Aaby	"	Barn									
	Orla "	M	10/5	1922	Aaby	"	"									
3 Sal	Gudrun Ida Kristine Sjørsen	K	6/6	1907	Aarhus	Dansk	Ugift	Logerende	Servitrice		ingen					
3 Sal	Carl Jensen	M	27/4	1891	Harby	Dansk	Ugift	Logerende	Arbejdsmand		ingen		144 Kr			

7/6

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypoteklorening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Beliordning af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
		Niels Kobind	Cigarhandel		Højbaneveje 10 Risskov
	Garderobemuseet	Edvard Frandsen	Tøjmuseum	8308	Fordenshjoldsgade 77 A
	Radio-H. Olsen.	Karl Olsen.	Radio.	6884.	Otto Rudsgade 21.

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom, er optaget paa denne Liste bevidnes.

Aarhus, den 26 Oktober 1938.

Ejerens Navn: S Marcussen Ejerens Bopæl: Studsgade 31

H Høj Kristensen
Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

AARH. F. HOLST AARHUS
JACOB ZELNDIS EFTF.

Kommunal Folketælling 23. Oktober 1938.

Gade: Paradisgade

Husnummer: 4/6

Folketællings-Skema Nr. 656

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal** (Kontortid 9—3, Lørdag 9—12), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd: 4	*Kvinder:* 3

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 26. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

1/6

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie oplføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Kobstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 24. Oktober 1937. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 24. Oktbr. 1937 anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste oplørte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Forhus Sd.	Carl Christian Jeppesen Møller	M.	24/3	1886	Fredericia	dansk	gift	Husfader	Skolebestyrer		Aarhus Kommune						
–	– Hertha Møller	K.	16/1	1897	Aarhus	–"–	–"–	Husmoder									
I S.	Leurits Hjalgaard Lauridsen	M	24/8	1894	Tisek	dansk	G	Husfader	Overlærer	2361	Aarhus Kommune			Station Alle 21			
	– Mary Poula Lauridsen –	K	24/5	1898	Randers	–"–	"	Husmoder									
	– Karen – –	K	15/6	1927	Aarhus	–"–	U.	Barn								Paradisg.	
	– Paul – –	M	5/5	1929	–"–	–"–	"	–"–								Ny Munkeg.	
II	Erling Tom Nielsen	M	22/1	1916	Ubelev.	dansk	U										p. T. Bilster

4/3

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Kobstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypoteckforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom, er optaget paa denne Liste bevidnes.

Aarhus, den..... 1938.

Ejerens Navn: Aarhus Kommune Ejerens Bopæl:.....

Lv. Kjærgaard Laurisen
Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

AARØE & HOLST, AARHUS
JACOB SELMERS EFTF.

Kommunal Folketælling 23. Oktober 1938.

Gade: Paradisgade

Husnummer: 8

Folketællings-Skema Nr. 657

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal** (Kontortid 9—3, Lørdag 9—12), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd: 2	*Kvinder:* 4

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 26. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

8

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage 1	Samtlige Personers fulde Navn (Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie oplores for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.) 2	Kønnet (M. Mandkøn, K. Kvindekøn) 3	Fødselsdag 4	Fødselsaar 5	Fødested (Der angives: *Kobstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.) 6	Statsborgerforhold (Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.) 7	Ægteskabelig Stilling 8	Stilling i Familien (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.) 9	Erhverv eller Livsstilling (Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.) 10	Telefon Nr. 11	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende. 12	Nummer i Arbejdsløshedskassen 13	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden 14	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 24. Oktober 1937. (Ved Flytning udenbys fra angives Kobstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.) 15	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 24. Oktbr. 1937 anføres her Datoen for Tilflytningen. 16	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste oplørte Børn mellem 6 og 14 Aar? 17	Anmærkninger 18
1 Mæn	Peder Valdemar Pedersen	M	6/5	1880	Odense	Dansk	Gift	Husfader	Lagerarbejder		Odense Gasforsyning Lollandsgade 28	61	600				
	Pehine Hanine Marie Andrea Pedersen	K	5/12	1885	do	do	do	Husmoder									
1 Sal	Carl. Sigvald. Christensen	M	12/2	1890	Them	Dansk	Gift	Husfader	Skibstømrer		— — —	8188	700	Stilling	15/10.38		
	Martha. Rosalie. Berta. Christensen	K	1/9	1884	Berlin	do	do	Hustmoder						— —	"		
	Ingarit. Francisca Christensen	K	29/9	1922	Altona	do	—	Barn							"		
Kirsten	Severine Anine Severinsen	K	19/12	1892	Skjold Sogn	Dansk			Syerske				315				

2/4

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Kalstedets* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypoteklorening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom, er optaget paa denne Liste bevidnes.

Aarhus, den 25-10 1938.

Ejerens Navn: Oskar Pedersen

Ejerens Bopæl: Parkgaardsgade 32

V. Pedersen

Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

AAGE F. HOLST, AARHUS
JACOB ZELMERS EFTF.

Kommunal Folketælling 23. Oktober 1938.

Gade: Paradisgade

Husnummer: 10

Folketællings-Skema Nr. 658

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal** (Kontortid 9—3, Lørdag 9—12), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
8	4

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 26. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

10

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mand-køn (M), Kvinde-køn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Kobstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har dansk *Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anføre det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 24. Oktober 1937. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 24. Oktbr. 1937 anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Skuen	Paul Jensen Møller Simonsen	M	23/9	1900	Vejle Amt	dansk	gift	Husfader	Mekaniker	5375			640				
do.	Henny Birgitte Simonsen	K	16/3	1911	Aarhus	dansk	gift	Husmoder									
do.	Inger Simonsen	K	18/12	1932	Aarhus	—	—	Barn									
do.	Jørgen Møller Simonsen	M	24/5	1938	Aarhus	—	—	Barn									
1. Sal	Niels Jørgen Nielsen	M	6/5	1870	Gjerning	dansk	gift	Husfader	Alderspensionist	—			750				
	Karla Marie Nielsen	K	14/6	1873	Aalborg	—	—	Husmoder	—	—							
2. Sal	Jens Emil Jensen	M	27/7	1897	Aarden	—	ug	Logerende	Skrædder	—	Christian Pedersen	7593	240				
	Johanne Marie Jensen	K	14/4	1869	Fredericia	—	Enke	Husmoder	Alderspensionistinde	—			300				
	Rigmor Vagn Mose	M	9/4	1916	Hjemlum	—	ug	Logerende	Bager	—	Hans Madsen gl. Mejeri	1321	240				
3. Sal	Jens Peter Jensen	M	24/3	1884	Randerslev	—	ug	Logerende	Arbejdsmand		Aarhus Kommune	364276	192				M. Hørgrad. Nødtørftsundervisning
	Svend Harald Vilhelm Jensen	M	14/11	1914	Aalborg	—	ug	Logerende	Arbejdsmand	—	Arbejdsløs		144	Frederiksgade 9			Søker organisere
	Vilhelm Anker Nielsen	M	23/11	1909	Ommelbjerg	—	ug	Logerende	Chauffør	—	Arbejdsløs	177049	192	Gjellerupgade 77			

8/4

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Kobstadens* eller *Sognets Navn.* For Personer lødt i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opfores alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Kælder	—	Poul Jensen Møller Simonsen	Cykler	5375	Paradisgade 10. Sthm

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom, er optaget paa denne Liste bevidnes.

Aarhus, den 25. Oktober 1938.

Ejerens Navn: A Berntsen Ejerens Bopæl: Skovvangsvej 212 I

A Berntsen
Ejerens eller Medejerens Underskrift.

AAGE E. HOLST, AARHUS
JACOB ZELMONS EFTF.

Kommunal Folketælling 23. Oktober 1938.

Gade: Paradisgade

Husnummer: 12

Folketællings-Skema Nr. 659

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal** (Kontortid 9—3, Lørdag 9—12), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
3	5

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 26. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

12

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie oplføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Kaldstedets* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 24. Oktober 1937. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 24. Oktbr. 1937 anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste oplførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Kl	✓ Anne Karlsoff Jensen	K	23/9	1872	✓ Rørvig Bjerrede	Dansk	Ugift		Ungarer				800.00				
I Sal	✓ Nicoline Thomsen	K	7/5	1883	✓ Ulstrup	Dansk	Enke		Hjemmehørende	10622			800.	Gylling	15/3		
	✓ Erna Møller Thomsen	K	27/8	1913	✓ Hørning	—	Ugift										
	✓ Edith Møller Thomsen	K	28/7	1918	✓ Gylling	—	"										
	— Ib Thomsen	M	23/9	1936	✓ Vejle	—	"	Søn af Erna ~~Møller Th.~~	Vh. Th.								
	— Poul Møller Pedersen	M	6/8	1938	Aarhus	—	"	Søn af Edith Møller Th.									
1 S	✓ Ejnar Sigfred Paulsen	M	7/8	1887	✓ Silkeborg	"	gift	Husfader	Bartnerprarbejder		Thomanens Parkvæsen	60012	450	Vesterbogade 12	✓		
	— Mathilde Marie Paulsen	K	3/6	1888	✓ Aarhus	"	"	Husmoder									

3
5

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Forhus Stuen	Lamsing & Jensen	A. Holdby Jensen A. M. Lamsing	ait Installatør	1524	Søndergade 4 (Jensen) Fredensgade 58 (Lamsing)
Forhus	S. Kierulffs	S. Kierulff-Jensen	Urmager		Paradisgade 12 St.
Forhus	Poul Due	Kristine Thomsen	Hjemmebagerie	10622	Paradisgade 12 I Sal

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom, er optaget paa denne Liste bevidnes.

Aarhus, den 26 Okt. 1938.

Ejerens Navn: P. C. Aggerstjerg.

Ejerens Bopæl: St. Margrethesvej 1. II

V. P. Aggerstjerg.

Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 23. Oktober 1938.

Gade: Paradisgade

Husnummer: 14

Folketællings-Skema Nr. 660

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal** (Kontortid 9—3, Lørdag 9—12), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kasserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd: 2	*Kvinder:* 4

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 26. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

14

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk“; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 24. Oktober 1937. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden *24. Oktbr. 1937* anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste oplørte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Forhus Første Sal	Anders Peter Rasmussen	M	16/3	1860	Holt Sogns	dansk	Gift	Husfader	Pensionist	4663	Nej		800.00	—	—	—	
	Kirsten Marie Rasmussen	K	29/10	1860	dito "	dansk	Gift	Husmoder	Nej	"	"						
	Nelly Erika Ahrenfeldt Larsen	K	8/4	1915	København	dansk	ug	Husassistent	—								
Fjerde Sal tv.	Victor Johan Peter Hejgaard Fagerholt	M	10/2	1888	Maribo Amtsgade	dansk	Gift	Husfader	Kørelærer	623			550.00				
	Inger Fagerholt	K	19/2	1888	Hjallerup	dansk	Gift	Husmoder									
	Grete Hejgaard Fagerholt	K	3/11	1919	Aarhus	dansk	ug	Skolepige									

2/4

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens eller Sognets Navn.* For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypoteckforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives **vedkommende Land.**	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Kælder	Trikotagehuset	Victor P. J. H. Fogedholt	Trikotage	623	1 Sal h. v.

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom, er optaget paa denne Liste bevidnes.

Aarhus, den 25/9 1938.

Ejerens Navn: A. P. Rasmussen Ejerens Bopæl: Paradisgade 14 I

A. P. Rasmussen
Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 23. Oktober 1938.

Gade: Paradisgade

Husnummer: /

Folketællings-Skema Nr. 661

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal** (Kontortid 9—3, Lørdag 9—12), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
7	6

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 26. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstedets* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har dansk *Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 24. Oktober 1937. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 24. Oktbr. 1937 anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
	Marie Ottine Mikkelsen	K	8/4	1899	Aarhus	dansk	Enke	Husmoder			P. Baunsgaard (arbejdsl.)		630 Kr			
	Tinna Evelyn Constance Rosenfeldt Mikkelsen	K	23/4	1921	Aarhus	dansk	ug	Dagler								
	Gerti Lindsay Elitha Rosenfeldt Mikkelsen	K	15/12	1922	Aarhus	dansk	ug	Dagler								
	Ella Dore Rosenfeldt Mikkelsen	K	5/5	1924	Aarhus	dansk	ug	Dagler.								
I	Gunn Ricarg Nielsen	K	12/12	06	Aarhus	dansk	ugift	Rengørende	Sommerhjælp	—	Gl. Mindedanskvej	2432				
II	Knud Olaf Nielsen	M	4/2	11.	Aarhus	dansk.	gift.	Husfader.	Chauffør			189079	216 kr			
	Gerda Inge Nielsen	K.	9/10	14.	Ceng	dansk.	"	Husmoder								
	Johnny Jørgen Nielsen	M.	31/8	35.	Aarhus	dansk.		Barn.								
	Lady Lilly Nielsen	M.	2/9	37.	Aarhus	dansk.		Barn.								
I	Anders Marius Nielsen	M	15/4	83	Mørke	—	gift	Husfader	Havnearbejder		Skovedoe Kampagnied	2254	600			
	Sorine Marie Nielsen	K	17/10	84	Tørnestrup	—	gift	Husmoder								
	Egon Peter Nielsen	M	17/7	25	Aarhus	—	Barn	Barn								Samsøgade
II	Carl Christensen	M	9/5	12	Viborg.	Dansk	ugift	Logerende	Pleje		Sinssygehospitalet		240 kr	Sinssygehospitalet	1/5 38.	

7/15

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødsels-dag	Fødsels-aar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Stats-borger-forhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægte-skabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke-register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærk-ning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskaber eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Forhus Stuen	Paradisgades Caffebrænderi	Harry Nielsen	Caffebrænderi og Kaffehandel	4235	

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom, er optaget paa denne Liste bevidnes.

Aarhus, den..... 1938.

Ejerens Navn: H Andersen

Ejerens Bopæl: Søndergade 17-19

A M Nielsen

Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 23. Oktober 1938.

Gade: Paradisgade

Husnummer: 3

Folketællings-Skema Nr. 662

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal** (Kontortid 9—3, Lørdag 9—12), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
7	12

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 26. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

3

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M.) Kvindekøn (K.)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 24. Oktober 1937. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 24. Oktbr. 1937 anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
	Maximus Niels Anthon Sofus Nielsen	M	21/12	-95	Randers	Dansk	Gift	Husfader	Restaurateur	234			1000,00				
	Ellen Nielsen	K.	22/12	95	Randers	"	"	Hustruen									
	Elizabeth Christina Nielsen	U.	4/2	1917	"	"	U	Barn						Lauranus Schwarz	17/7-38		
	Erik Carl Nielsen	U.	7/11	1924	Aarhus	"	"	"									
	Melles Henri	K.	23/9	95	Grønnemose	Dansk	ū		Kokkepige	233-234	Maximus Nielsen						
	Ruth Asta Nielsen	"	24/8	11	Hammel	"	"		Smørrebrødsdame		"	"		Borgergade 107, København	17/1-38		
	Esther Marie Mogensen	"	21/9	1920	Kolds Sogn	"	"		Stuetjenestepige Elev		"	"		Hotel Skandinavien Kbh	—		
	Lilly Christine Høyby	"	19/10	1915	Egå Sogn	"	"		Smørrebrødspige		"	"		Bakkevej Hagestad	1/10-38		
	Anna Jensine Rasberg	"	16/4	1916	Randers	"	"		Kaffepige		"	"		Kristiansgade 9, Aarhus	13/4-38		
	Ellen Margrethe ~~Nielsen~~ Jensen	"	21/10	1920	Aarhus	"	"		Kaffepige		"	"		Bøge —	1/3-38		
	Carl Malinus Andersen	M.	19/10	1912	Hedensted	"	"		Kokkemedhjælper		"	"		—	—		
	Børge Petersen	"	15/4	1917	Lalb	"	"		"		"	"		~~Brabrand~~ Brøndsgade 4 b	13/7-38		
	Mette Kirstine Jørgensen	K.	8/11	1907	Aarhus	"	"		Opvaskepige		"	"		Vedersø	1/4-38		
	Gudrun Ingen Madsen	"	22/5	1917	Aabybro	"	"		Stuepige		"	"		Banegaardsgade 6, Aarh	—		
	Henriette Augusta Thrane	"	2/10	1919	Skejby	"	"		"		"	"		Middelfartvej 94, Odense	1/2-1937		
	Astrid Rasmussen	"	1/12	1915	Haderslev	"	"		"		"	"		Tarbøvej Skilt pr. Aarhus	1/10-1937		
	Astrid Emil Jensen	K.	4/3	1919	Aarhus	"	"		Buffet-Elev		"	"		Frederiksvej 176 Aarh	—		
	Kay Ejnig	"	30/10	1907	Dom Sogn	"	"		Buffetdame		"	"		—	—		
	Elis Pedersen	K.	29/7	1921	Skejby	"	"		Husholdningselev		"	"		Skejby	1/2-38		

7
12

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Beliordning af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opfores alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Forhus 2 Etage	Haandværkerforeningen	Marinus Nielsen	Revisionskontor	233-234	Paradisgade.

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom, er optaget paa denne Liste bevidnes.

Aarhus, den 22-10- 1938.

Ejerens Navn: Marinus Nielsen Ejerens Bopæl: Paradisgade 3

Marinus Nielsen
Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

ÅGE E. HOLST, AARHUS
JACOB BRUNSENS STYRE

Kommunal Folketælling 23. Oktober 1938.

Gade: Paradisgade

Husnummer: 5

Folketællings-Skema Nr. 663

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal** (Kontortid 9—3, Lørdag 9—12), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
1	7
✓	✓

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 26. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

5

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Born, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har dansk *Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her **Bopæl 24. Oktober 1937.** Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden *24. Oktbr. 1937* anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Forhus. Stuen	Viggo Albert Nielsen Fr.	M.	17/5	1872	Aarhus	dansk.	Gift	Husfader	Pianostemmer	2873			Fritliger	S. Mayevej 8 II			Kommunehospitalet
.	Ellen Ane Henriette Nielsen	K.	10/11	1883	Aarhus	"	"	Husmoder									
.	Julia Frederikke Prinz	K.	24/1	1873	Aarhus	.	Enke	Husmoder									
1 Sal	Marie Nielsen	K.	14/9	1869	Fillerup	.	.	-do-									
"	Ellena Celine Christiane Sofie Johansen	K.	13/10	1861	København	"	"	-do-									
2 Sal	Ane Marie Severine Oslenfeldt	K.	11/5	1861	Ommslev	"	.	-do-									
"	Christiane Birgitte Kirstine Bøgh	K.	14/11	1866	Randers	"	"	-do-									
.	Thyra Ingeborg Bøgh	K.	18/8	1891	Aarhus	.	Ugift	Datter	Bogbindermedhjælper		Arbejdsløs	7262					

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Kobstadens* eller *Sognets Navn.* For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom, er optaget paa denne Liste bevidnes.

Aarhus, den 25' Oktober 1938.

Ejerens Navn: Aarhus Haandværkerforening Ejerens Bopæl: Paradisgade 3.

N. C. Sidenius
Sekretær

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

ÅBÆ F. HOLST ÅRHUS
JACOB ZUNDES EFTF.

Kommunal Folketælling 23. Oktober 1938.

Gade: Paradisgade

Husnummer: 7

Folketællings-Skema Nr. 664

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal** (Kontortid 9—3, Lørdag 9—12), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
Ingen	6
✓	✓

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 26. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

7

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har dansk *Indfødsret*, skriver: „dansk“; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særligt Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 24. Oktober 1937. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 24. Oktbr. 1937 anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Forhus. Stuen	Juliane Marie Møllier	K.	8/2	1868	Gjellerup Skovgaard	dansk	Enke	Husmoder					Ribeholger				
"	Mej Johanne Marie Mortensen	K.	28/7	1867	Ølsemning	"	"	- do -									
1. Sal	Ellen Kathrine Rasmussen	K.	30/5	1870	Løgstør	"	"	- do -									
"	Helene Vile	K.	31/1	1865	Bøvlstrup	"	"	- do -									
2. Sal	Anna Frederikke Forsberg	K.	4/12	1865	Aarhus	"	"	- do -									
"	Ellen Ribenholt	K.	23/6	1868	Ry	"	"	- do -									

0/6

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk“; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, af vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypoteekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom, er optaget paa denne Liste bevidnes.

Aarhus, den 25 Oktober 1938.

Ejerens Navn: Aarhus Haandværkerforening Ejerens Bopæl: Paradisgade 3

H. C. Pedersen
Sekretær

Ejerens eller Værværtens **Underskrift.**

Kommunal Folketælling 23. Oktober 1938.

Gade: Paradisgade

Husnummer: //

Folketællings-Skema Nr. 665

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal** (Kontortid 9—3, Lørdag 9—12), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
2	6

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 26. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

11

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har dansk *Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. s. v. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 24. Oktober 1937. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 24. Oktbr. 1937 anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	Sofie Amalie Vinf Jørgensen	K	30/3	1909	Vinf	dansk	Ug		Arbejdersk		Dansk Andels Æggeexport	1169	360				
1	Lilli Hildegard Mortensen	K	30/9	1909	Aarhus	Dansk	Ug. S		Skrotsjs Arbejderske		Jensen & Høg	6108	3.60				
2	Johanne Elisabeth Rasmussen	K	8/4	1898	Hvidsager		F	Husmoder					300				
–	Elver Alin Rasmussen	K	24/7	1922	Vejndrup		u	Barn									
–	Inga Elsa Rasmussen	K	8/10	1929	Aarhus		u	Barn								Høg	
2	Agnete Marie Rasch	K	21/7	1911	Aarhus	Dansk	Skilt	Husmoder	Arbejderske		Dansk Andels Æggeexport	3489	300				
–	Paul Erik Rasch	M	5/12	1930	Aarhus	Dansk	u	Barn						Samsøgadeskole		Samsøgades Skole	
–	Leo Helmar Rasch	M	1/6	1933	Aarhus	Dansk	u	Barn									

2
b

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypoteckforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Bevarter eller Virksomhed med Beordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Forhus	Frisør	Werner Bodum	Barbeer		Ny Munkegade 89
—		K. F. H. Knudsen	Cigarfabrik	7740	Paradisgade 15
Baghus		Paul Rasmussen	Snedker	7360	Schlyngelgade 27
do		Axel Rasmussen	do		Helgensgade 1

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom, er optaget paa denne Liste bevidnes.

Aarhus, den 26/10 1938.

Ejerens Navn: Paul Rasmussen Ejerens Bopæl: Schlyngelgade 27

Paul Rasmussen
Ejerens eller Værværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 23. Oktober 1938.

Gade: Paradisgade

Husnummer: 15

Folketællings-Skema Nr. 666

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal** (Kontortid 9—3, Lørdag 9—12), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
4	5

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 26. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

15

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Kobstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 24. Oktober 1937. Ved Flytning udenbys fra angives Kobstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 24. Oktbr. 1937 anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Uden																	
	✓ Carl Henrik Stephan	M	27.11	11	✓ Hjerup	Dansk	G.	Husfader	Cuden	9403	Pige Tranmejbiik Brandskyrej		660				
	— Ina Esther Stephan	K	27.5	03	✓ Ringsrning	Dansk	G.	Husmoder	Damefrisør								
	— Svan Heins Stephan	B.	31.12	34	✓ Randers	"	U	Barn	"								
Forhus 1. Sal	✓ Knud Thomsen Knudsen	M.	30/4	1897	✓ Egellingholmd	Dansk	G.	Husfader	Cigarfabrikant	7740			588				
	— Klara Monsted	"	K.	27/6	1897	✓ Hjerning	"	"	Husmoder								
	— Agnes Morit	"	"	10/12	1926	✓ Aarhus	"		Barn							Aarhus Bymarksk	
Forhus 2. Sal	✓ Andrea Kristine Hadsen	K.	9/1	1908	✓ Resen	Dansk	U.	Husmoder					240				
	— Henny Hadsen	K.	29/7	1934	✓ Vejle	"	"	Barn									
11	✓ Alfred Karl Gromel	M	1/4	01	✓ Anning	dansk	U.		Mekaniker				300				

4/5

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Kælr.	Damernes Salon	Vera Stephan	Damefrisør	9403	Paradisgade 15.
Kj		L. Jensen	Skomager		Fuglesangalle 81

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom, er optaget paa denne Liste bevidnes.

Aarhus, den 26/10 1938.

Ejerens Navn: Paul Rasmussen Ejerens Bopæl: Sølystprøvelsgade 27

Paul Rasmussen
Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 23. Oktober 1938.

Gade: Paradisgade

Husnummer: 17

(Søregade 51)

Folketællings-Skema Nr. 667

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal** (Kontortid 9—3, Lørdag 9—12), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
1	0

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 26. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

17

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mand-køn (M), Kvinde-køn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har dansk *Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Eeboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 24. Oktober 1937. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden *24. Oktbr. 1937* anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1' Sal	Alexander Fusen	M	14/3	1884	Hørup	dansk	R.		Vandteknikker				900	Paradisgade 12			
	1/0																

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mand-køn (M) Kvinde-køn (K)	Fødsels-dag	Fødsels-aar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Stats-borger-forhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægte-skabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke-register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærk-ning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypoteekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Beordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Forh.	„Thorbjørn"	J. Th. Frederiksen	Cykler og Symaskiner		Møllegade 12 III th.
Forh.	„Frisenborg"	H. Bøttern	Blomsterhandler	7409.	Møllegade 67 III tv.

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom, er optaget paa denne Liste bevidnes.

Aarhus, den 23/10 1938.

Ejerens Navn: Marmelade Bernhardt Ejerens Bopæl: Hans Egedes 45

Ejerens eller Værværtens Underskrift

Kommunal Folketælling 23. Oktober 1938.

Gade: Borggade

Husnummer: 10

Aarhus Haandværkerforening: Stiftelse

Folketællings-Skema Nr. 668

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal** (Kontortid 9—3, Lørdag 9—12), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
8	9
v	v

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 26. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

10

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mand-køn (M) Kvinde-køn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Kobstadnavn* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her **Bopæl 24. Oktober 1937.** Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 24. Oktbr. 1937 anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
I th.	Nielsen, Jens	M	24/8	1869	Viby				Maler								
I t. v.	Alfred Christensen Havemark	M	27/4	1904	Præstbjerg	dansk	g.	Husfader	Fuldmægtig								
	Lilly Christensen Havemark	K.	22/7	1907	Grenaa	—	—	Hustrue									
Kaffet	Svend Peter Christensen Bendtsen	M	12/6	07	Aarhus	dansk	U	Logerende	Assistent		Aarhus Vandværk						
II t. h.	Sophus Johannes Eivind Delleuen	M	11/4	1899	Aarhus	dansk	G	Husfader	Ekspedient	10106	Sophus Delleuen, Fuldmægtig		850.00				
"	Reynald Hans Kirsten Delleuen	K.	21/9	1905	København	dansk	G	Husmoder	Rekreationsassistent		v/ Fyrdal Telefon						
	Paul Delleuen	M.	1/5	1937	Aarhus	dansk	U	Barn	—								
	Alma Mary Jensen Birkeskov	K.	23/2	1916	Malling		U.	Husassistent									
II t. v	Caroline Nielsen	K	12/6	1863	Aarhus	dansk	Enke			3141			800 Kr				
III th.	Niels Andreas Krogh	M.	6/5	94	Gl. Egn	dansk	g.	Husfader	Snedkermester	5948			850.00				
"	Marie Elisabeth Krogh	K.	11/3	92	Aarhus	"	"	Husmoder									
Lopes	Martine Kristensen	K.	4/12	1900	Vejle Handelsg. 5	dansk	U	Logerende	Husassistent								
"Salth.	Chr. Friedrik Semus Eilersen	M	27/4	1869	Elsinore pr. Silkeborg	dansk	gift	Husfader	Inkassator	5255	Aarhus Haandværkerforening		800				
" "	Marie Kirstine Eilersen	K	23/8	1871	Hørup Sogn pr. Roslev	"	"	Husmoder									
4de Sal th																	
th	Hans Christian Hansen	M	24/4	1875	Aarhus	dansk	G	Husfader	Snedkermester	2117			800				
"	Karen Margrethe Hansen	K	30/10	1879	"	"	"	Husmoder									
IV tv	Rich. Jensen	M.	14/10	1909	Søften	dansk	G.	Husfader	Fiskehandler	5413			800				
"	Marie Jensen	K.	20/5	1913	Aarhus	dansk	G.	Husmoder									

9
9

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Kobstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Beordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Forhus	R. vad Ølgaard	R. vad Ølgaard	Kolonial	5840	Borggade 14 III

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom, er optaget paa denne Liste bevidnes.

Aarhus, den 25/10 1938.

Ejerens Navn: ..... Ejerens Bopæl: .....

E. Hansen Borggade 14 III

Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 23. Oktober 1938.

Gade: Borggade

Husnummer: 12

Aarhus Haandverkerforenings Stiftelse

Folketællings-Skema Nr. 669

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal** (Kontortid 9—3, Lørdag 9—12), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kasérner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
12	17
✓	✓

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 26. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

12

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage (1)	Samtlige Personers fulde Navn (2) — Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet (3) Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag (4)	Fødselsaar (5)	Fødested (6) — Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold (7) — Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; ellers anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling (8)	Stilling i Familien (9) — Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling (10) — Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr. (11)	Her angives Arbejdsgiverens Navn (12) for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen (13)	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden (14)	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 24. Oktober 1937. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. (15)	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 24. Oktober 1937 anføres her Datoen for Tilflytningen. (16)	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? (17)	Anmærkninger (18)
1 Sal tv.	Svend Kristensen	M	3/6	1908	Barding	dansk	g	Husfader	Chauffør		Marie Christensen	~~[illegible]~~	950			
"	Grete Reginald Kristensen	K.	1/11	1906	Rønde	"	"	Husmoder								
"	Bent Svigel Kristensen	M.	7/5	1934	Aarhus	"	ugift	Barn								
"	Lille Marie Kristensen	K	30/3	1936	—	"	"	—								
"	Johanne Jensen	K.	23/8	1919	Brøndum	"	"	Logerende	Køkkenassistent		Marie Christensen					
"	Agnete Kristine	K.	30/11	1900	Malling	"	"	"	"		"					
1 Sal th.	Niels Mikkelsen Ramsing	M.	20/8	1874	Varde	"	g.	Husfar	Assurandør		Hafnia "Livsforsikringsselskab"		1000			
"	Else Ramsing	K	12/6	1892	Vejle	"	"	Husmoder								
5 Sal th.	Ernst Nielsen	M.	18/11	1917	Ålsemarie	"	ugift	Kostgænger	Kok.		Hotel Royal Aarhus.			Gl. Torv 4 ~~Gl. Adelgade 4~~ Aarhus.	16/9-38.	
2 Sal th.	Laurits Christian Johansen.	M.	15/11	1861	Aarhus	"	g.	Husfader	Fhv. Pladsmester	708.			1100			
	Kirstine Johansen.	K.	28/6	1889	Aarhus.	"	ugift	Datter	Assistent.		Nytjydske Tjørslad-Kreditforening					
	Jenny Alice Marie Nielsen	K.	17/10	1895	Randrup	"	"	Husassistent.								
2 Sal tv.	Holger Nicolaj Borch	M	31/7	1863	Viborg	"	g.	Husfader	fhv. Handelsfaktor				1100			
	Louise Emilie Borch	K	8/8	1871	Aarhus	"	"	" Moder	Varekollektør	1505						
5 Sal tv.	Niels Viggo Rasmussen	M	7/5	1915	Aarhus	"	U.	Logerende	Murersvend		N. P. N. Bak og Jørgensen A/S	4110		Engkonvej 17 Viby	1/7-38	
3. Sal th.	Gerhard Lærschall	K	16/9	1858	Aarhus	"	g.	Husmoder								
	Anna Thea Lærschall	"	21/7	1887	"	"	ugift	Datter	Dagplejerske		Reklamebyraeriet		100			
	Ellen Thea Lærschall	"	27/1	1889	"	"	"	"	"		A/S Aarhus Emballagefabrik					
6 Sal th.	Margrethe Kristjane Berg	"	26/5	1910	Hodsager	"	"	Logerende	Sygerske		Sygekasseinstitutet, Aarhus	10279		Tårnenskjaergade 27 ~~Studegade 41~~		
3 Sal tv.	Ole Anders Vald Christiansen	M	10/10	1896	Tønning	"	g	Husfader	Snedkermester	4915						
"	Karoline Fredrikke Christiansen	K.	19/3	1893	Rogeno	"	g	Husmoder	-	-						
4 Sal th.	Harald Tiesen Nielsen	M.	9/4	1891	Jerlev	"	g	Husfader	Malermester	5340 8250			1050	Baggade 7		
	Clara Danielle Nielsen	K.	2/11	1889	Ribe	"	g	Husmoder	"					~~Baggaardsvej 27~~ ~~Mærkestoftsvej 11~~		
	Svend Erik Lillemejer	M	21/5	1908	Nørholm F.	"		Logerende	Tjener		Søgaard Bellevue					
4 Sal l. v.	Hans Christian Pedersen.	M.	30/7	1864	Vejen	"	g.	Husfader	Sekretær	2001	Aarhus Haandværkerforening		1050			
	Caroline Henriette Marie Ludvig Pedersen	K.	27/12	1862	Malbæk		g	Husmoder.								
	Astrid Christine Pedersen.	K.	17/4	1894	Aarhus	"	ugift	Datter	Kontorassistent		Aarhus Oliefabrik A/S					
Ukjent	M. D. Margrethe Rasmussen	K.	12/3	1881	Skanderborg	"	Enke		Malkehandler	962	D. f. M.		1030			
	Harly Bruno Thrjgaard	M	24/12	1910	Sunds	"	ug	—	Handlende		—		700	Ukendt!	25/10-38	

12/17

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Kobstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Bevarter eller Virksomhed med Beordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
		M. Rasmussen	Mejeri	962	Borggade 12
	Sabelius	H. Kjøgaard	Sabelius		x x
	Dahls Herremagasin	Jens Dahl	Herrekonfektion	4289	Tordenskjoldsg. 59

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom, er optaget paa denne Liste bevidnes.

Aarhus, den 26-10 1938.

Ejerens Navn: ..... Ejerens Bopæl: .....

E. Hansen Borggade 14

Ejerens eller Viceværtens Underskrift

Kommunal Folketælling 23. Oktober 1938.

Gade: Borggade

Husnummer: 14

Aarhus Haandværkerforenings Skifteler

Folketællings-Skema Nr. 670

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal** (Kontortid 9—3, Lørdag 9—12), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kasserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
9	11
✓	✓

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 26. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

14

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage (1)	Samtlige Personers fulde Navn (2) — Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet (3) Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag (4)	Fødselsaar (5)	Fødested (6) — Der angives: *Købstedets* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold (7) — Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; ændre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling (8)	Stilling i Familien (9) — Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. s. v. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling (10) — Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr. (11)	Her angives Arbejdsgiverens Navn (12) — for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen (13)	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden (14)	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 24. Oktober 1937. (15) — Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 24. Oktober 1937 anføres her Datoen for Tilflytningen. (16)	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? (17)	Anmærkninger (18)
1 Sal th.	Mette Jensen	K.	25/5	1868	Elev	dansk	Enke	Husmoder	Modehandlerinde			850 kr				
"	Birge Pedersen	K.	6/8	1913	København	"	ug.		Barnepige		Andelsbanken		Aabyhøjvej 19			
5 Sal.	Hauch Elev Høig-Shaun	K.	14/4	1909	København	"	ug.	Logerende	Medhjælper				~~Elev Handelsgym~~ Elev pr Lystrup 1/10-1938			
1 Sal tv.	Reinar Hans Johan Christian Jensen	M	17/2	1895	Sparkær	"	G.	Husfader	Købmand	2446	A/S Welling-Sørensen		750,00			
" "	— Helga Marie Jensen	K	19/1	1902	—	"	G.	Husmoder	Kontorassistent					Amtsgade 56 III		
5 Sal	Erik Møller	M	20/7	1919	Vestervig Pl.	"	ug.	Logerende	Handelslærling		Købmand V. Danielsen, Søndergade					
2 "	Viggo Danielsen	M	6/2	1913	Roskild	"	ug		Kalmand	1114			850,00	Munkegade 22 d 4		
2 Sal tv.	Holger Sigvald Sørensen	M	19/3	1911	Valdby	dansk	G.	Husfader	Chauffør		Vognmand M. Jensen Borggade 14		750.00			
2 "	— Valborg Sørensen	K	1/10	1914	Jerslev	"	G.	Husmoder	Kontorassistent		Christian Meyer, Rosengade					
3 th.	Johannes Edvard Sander Hansen	M	18/5	1886	Ringsted	"	G	Husfader	Skomagermester				850			
"	Hannine Hansen	K	26/6	1883	Ølby		G	Husmoder								
"	Gerda Hansen	K	10/10	1920	Holstebro		ug	Datter	Sygerske		Christian Meyer, Rosengade			Søndergade 11 III		
V	Elsa Anita Fergemann	K	18/4	1917	Ølby	"	"	Logerende	Tamefrøken		Fru Pind Østergade 26			~~Borggade 11~~		
3 Sal tv.	Svage Wolf Ølgaard	M	1/5	1892	Nykøbing M.	dansk	G.	Husfader	Kalmand	5840			800			
"	— Emma Ølgaard	K	18/10	1886	Søgård	"	"	Husmoder								
	Ellen Julie Karlsmann	K.	19/8.	1912	Frederiksværk	"	ug	Logerende	Kontorist		Christian Mejer			Søndervoldvej 32.		
4 Sal	Hans Peder Frederik Danielsen	M	28/2	1907	Brønderslev	dansk	gift	Husfader	Salgsleder	3893	A/S Peder Mygdal		750			
"	— Kirsten Danielsen	K.	25/7	1902	Hørgård Vibeskov	dansk	"	Husmoder	Modehandlerinde	"						
4 Sal th.	Christian Kaspar Marcussen (Marcus Lizard)	M	29/3	1907	Vorladegaard	dansk	gift	Husfader	Vognmand	3008			800.			
	— Anna Jensen	K	13/5	1906	Galten	"	"	Husmoder								

9/11

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Beliordning af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Forhus	E Hansen	E Hansen	Skomager		Borggade 14 III
	Mekka Jensen	Danielsen	Modeforretning	3898	" " III

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom, er optaget paa denne Liste bevidnes.

Aarhus, den 26-10 1938.

Ejerens Navn: ..... Ejerens Bopæl: .....

E Hansen Borggade 14 III
Ejerens eller Værværtens Underskrift

AARH. & AMTS. AARHUS
JACOB ZELMER EFTF.

Kommunal Folketælling 23. Oktober 1938.

Gade: Borggade

Husnummer: 1

(Klostergade 14)

Folketællings-Skema Nr. 671

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal** (Kontortid 9—3, Lørdag 9—12), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd: 2	*Kvinder:* 1

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 26. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

1

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Hver Familie oplføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Kobstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk“; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særligt Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 24. Oktober 1937. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 24. Oktbr. 1937 anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste oplførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1 Lal.	Thorvald Bygballe	M	10/6	1884	Aarhus	dansk		Husfader	Smedemester	1598 7873			1000 kr			
	Petrine Severine Bygballe	K	17/11	1886	"	"		Husmoder								
	Svend Bygballe	M	2/9.	1917	"	"		Barn	Kleinsmed		A. Bygballe Klostergade 14	28822				

2/1

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Kobstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk“; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Belordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Forhus	Tøhus af H. Rasmussen og Co. Odense	H. H. Rasmussen og C. Odense	Skibsgods.	1597 7872	Klostergade 14.
	Skredem. Chr. Pedersen.	Chr. Pedersen	Skræder	2019	Borggade 9.

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom, er optaget paa denne Liste bevidnes.

Aarhus, den 26. September 1938.

Ejerens Navn: Th. Borgballe

Ejerens Bopæl: ~~Klostergade 14.~~

Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 23. Oktober 1938.

Gade: Borggade

Husnummer: 3

Folketællings-Skema Nr. 672

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal** (Kontortid 9—3, Lørdag 9—12), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
16.	~~15~~ 14

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 26. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage (1)	Samtlige Personers fulde Navn (2) — Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet (3) Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag (4)	Fødselsaar (5)	Fødested (6) — Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold (7) — Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling (8)	Stilling i Familien (9) — Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. s. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling (10) — Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr. (11)	Her angives Arbejdsgiverens Navn (12) — for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen (13)	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden (14)	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her (15) — Bopæl 24. Oktober 1937. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 24. Oktober 1937, anføres her Datoen for Tilflytningen. (16)	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? (17)	Anmærkninger (18)
Bellelage	Svend Palmer Rasch	M	19/2	1900	Aarhus	dansk	ugift		Barber-Frisørmester				200				
Mellemrum	Olie Jenny August Tranberg	M.	27/6	1885	Tobbelöf Sønderjylland	dansk	ugift		Egnsmusikmesterlærer	5312			1350	Ved Stien 59			
"	Margrethe Pedersen	K	13/11	1886	Ørslev	Dansk	g	Husfaderen	Kogejerskone				480	Rutebil ekspedit. Aarhus			
"	Anna Clara Nielsen	K	28/4	1911	Almind	dansk	ug		Kogejerlærling					Søndergade 66-68			
"	Grethe Tranberg	K	10/4	1920	København	dansk	ugift		Kogelærling				"	Jens Kjellerup vej 55			
"	Karen Marie Thisted Andersen	K	24/6	1906	Ørslev	dansk	ugift		Hotel & Restaurationsfaget	1820			~~1350~~	~~Ivar Windfeldtsgade 55~~			
	Jørgen Sandager	M	26/11	1911	København	dansk	g	Husfader	Restauratør				900				
	Dora Christine Sandager	K	22/9	1907	Tåbløse	— " —	g	Hustrue						Frederiksgade 2			
	Martin Peter Rasmussen	M	7/9	1896	Viborg	— " —	ug		Chauffør		Raymond Bisgaard			~~Skovdal 14~~			
II Sal t.v.	Peder Ove Pedersen	M.	10/1	1911	Odder	dansk	g	Husfader	Repræsentant	9704			1400.				
	Karen Pedersen	K.	9/8	1911	Trauelyig.	dansk	g.	Hustrue									
	Hanne Ove-Pedersen	K.	27/11	1937	Aarhus	dansk		Barn									
I. Sal v.	Edith Henningsen	K	4/10	1912	Tørring	dansk	ü.		Lærerinde					Vejlby Skovdiv. Borggade 3.	1/10 38.		
I Sal	Ejnar Mathias Jensen	M.	28/9	1901	Aalsø	Dansk	gift	Husfader	Repræsentant		Dansk Øle & Vand Udsalg		1000				
" "	Ida Anna Jensen	K.	8/9	1905	Aarhus	Dansk	gift	Hustrue	Ekspedient		Hylene Søndrg. Aarhus						
	Jens Olaf Hussager Pedersen	M.	19/8	1916	Gjern.	Dansk	ug.		Barbererlærling		Ankers Kødudvalg			~~Ørn~~			
II Sal.	Nanny Pedersen	K.	24/12	1910	Aalborg	Dansk	gift	Hustrue		4576.			1400				
" "	Harry C. M. Pedersen	M	6/11	1903	Aalborg	"	"	Husfader	Farvelungesøn	"	A. Fauerbæk & Co.		"	Sølystpjen 35			
	Gage Jørgen Aftenskjelsen	M.	29/2	1908	Aarhus	Dansk	ug.		Afskriver								
II Sal.	Kurt Gage Nielsen	K.	24/7	1907	Aarhus	dansk	gift	Husfader	Handelsrejsende		Bryggeri		1000.				
	Ella Nielsen (Merchet)	K.	24/3	1910	"	"	"	"						Fyrgårdsvej 40			
	Edvin Harald Velmar	M.	23/4	1901	Aalborg	"	"	Logerende	Pianist		L. Rasmussen, Mindevej 6	2458	360	~~Møllegade 72~~			
III Sal t.v.	Helge Rammer	M	23/2	1904	Fjby (Odense)	dansk	g.	Husfader	Bankassistent		Aarhus Privatbank		1400-	Skovvej 9 I			
	Hagda Bøl Rammer	K	31/7	1906	Grindsted	"	g.	Husmoder	Hasspse	10123							
	Ove Torben Rammer	M	11/10	1936	Aarhus	"		Barn									
III t.h.	Jens Haurdum Nissen	M	24/6	1910	Skanderup	dansk	g.	Husfader	Slagbrænder	3605			1000	Tegvaerksgade 14 1 th.			
	Mogen Amalie Nissen	K.	11/6	1911	Ølby	"	g.	Husmoder						Østergade 5			
	Lehmann Carl Jakobsen	M	13/3	1916	Flødelby	dansk	ug.		Gartner		K. Rosbjerg	1866		~~Vestergade 18~~			
	Otto Gerard Mortensen	M	7/7	1916	Aarhus	"	ug.	Logerende	Laborant					Rosenvænge	28/3 38.		
IV.	Else Pauline Nielsen	K.	16/11	1910	~~Aarhus~~ Mårslet	"	ü		Kioskdame								

16/14

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mand-køn (M) Kvinde-køn (K)	Fødsels-dag	Fødsels-aar	Fødested Der angives: *Købstadnavn* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Stats-borger-forhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægte-skabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke-register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærk-ning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Mezz	Carla Christa Nielsen	K	24/12	1910	Nykøbing Mors	dansk	g	Husmoder		Odense Gus Benzonsgade 21	
- - -	Sonja Merete Nielsen	K	17/3	1931	Middelfart	- -	ug	Datter		- -	
- - -	Ivan Armand Nielsen	M	16/4	1929	Nykøbing Mors	- -	ug	Søn		- -	

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Belordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.
Butik	F. P. L. Brøun,	8070	Modehandler	Fjelmmygade 6 I	
Butik	Svend Talmer Rasah		Barber-Frisørforretning	Borggade 2.	

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom, er optaget paa denne Liste bevidnes.

Aarhus, den 26. Oktober 1938.

Ejerens Navn: F. Wilsens Ejerens Bopæl: Ridderstræde 27.

Knud Sage Wilsens
Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 23. Oktober 1938.

Gade: Borggade

Husnummer: 5

Folketællings-Skema Nr. 673

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal** (Kontortid 9—3, Lørdag 9—12), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
~~12~~ 14	11

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 26. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

5

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn (Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.)	Kønnet (Mandkøn (M), Kvindekøn (K))	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested (Der angives: Købstadens eller Sognets Navn. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.)	Statsborgerforhold (Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.)	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.)	Erhverv eller Livsstilling (Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særlige Erhverv, anføres disse.)	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 24. Oktober 1937. (Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.)	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 24. Oktbr. 1937 anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
h.v. Mus	Peder Emil Pedersen	M	2/2	79	Aarhus		gift	Husfader	Montørassistent Fryis Apparater	2369			1500				
	Andrea Rasmine Pedersen	K	22/6	78	Bratum pr Ebeltoft		"	Husmoder									
	Gudrun Ingeborg Pedersen	K	30/9	1910	Aarhus		ugift	Datter	Stenografi		Landsretssagfører Dihde						
th. Mus	Carl Johannes Andersen	M	19/1	1890	Aarhus		gift	Husfader	Fotograf	2142			1000				
	Hilla Anna Andersen	K	20/7	1890	Finland		"	Husmoder									
	Boris Lundsfort Andersen	M	9/11	1920	Aarhus		ugift	Søn	Elev.		Cuno Søndergade						
	Logerende: Guldsmed Hansen (August)	M	19/8	1899	Jordberg		ug		Guldsmedelærling		Guldsmed Rasmussen						
1. v. 1 Sal	Jens Peter Hollesen	M	12/3	1880	Bislev		gift	Husfader	Massør				1400				
	Andrea Marie Christine Anna Hollesen	K	2/2	1877	Aarhus		"	Husmoder									
th. 1 Sal	Marius Hansen	M	14/9	1886	Kolding		gift	Husfader	Tjener		Skugaard Teaterchefen		1,000	Markedsgade Grenaa	5/7		
	Anna Hansen	K	9/2	1886	Skjern		"	Husmor						Kr. Alle 43			
	Gerda Meyer	K	2/12	1909	Aarhus		ugift	Logerende	Arbejderske		Frk. Langhøj						
t.h. 2 Sal	Peter Christian Mark Madsen	M	11/11	1888	Hylby, Bjerghøj		gift	Husfader	Købmand	3582			1000				
	Martha Wilhelmine Madsen	K	11/6	1896	Tranebjerg		"	Husmoder									
	Ekspedient Poul Christian Jacobsen	M	14/4	1915	Nørkolenny F. Bogholder			Logerende	Brødhandlermedh.		Gyldendalske Boghandel						
h.v. II.	Svend Aage Nico Christensen	M	19/4	06	Grenaa		g.	Husfader	Købmand	4413			1500	Baggade 12.			
	Berta Christiansen	K	2/2	07	Sparkjær		"	— moder						Vestergade 4 Randers	19/4 33	Samsøgade	
	Knud Nic Christensen	M	19/8	1927	Aarhus		Søn	Søn									
th. II	Edith Emma Kirstine Bedelind Petersen	K	21/5	1902	Kolding		Gift	Husmoder	Kontorist								
	Peter Martin Bedelind Petersen	M	3/2	1893	Brovst. Tisted Sogn		"	Husfader	Landinspektør		Landinspektør Pørksen		1000				
th. 2 Sal	Søren Larsen	M	21/6	1907	Skelund		ugift	Logerende	Lagermedhjælper								
Sidehus	Cornelis Rasmussen	M	11/12	94	Lønsdamica		gift	Husmoder	Hjemmeh.	8913	Vestergade Hjemi					Kr. Alle 43	
	Bryne-Marie Rasmussen	M	15/6	1924	Aarhus		Barn	Barn									
	Viele-Erik Rasmussen	M	23/6	1923	"		"	"									
V	Harry Vagner Knud Pedersen	M	14/3	1917	Marie Magdalene	dansk	U.		Murer								

14
11

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Kobstadens eller Sognets Navn.* For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Bevarter eller Virksomhed med Beordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Butik	Kongeaen kolonialkøbmandsforr.	A. Andersen	Kolonialvarer	3582	Bøgegade 5
— " —	Elbeks Papirhandel	Gustav Elbek Sørensen	Papirhandel	9055	Kvalegade 11
"	Viskelæder Kejser	Emilie Rehbeck	Kejser	8343	Bøgegade 5, Bud.

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom, er optaget paa denne Liste bevidnes.

Aarhus, den 16 – 10 – 1938.

Ejerens Navn: A. D. Jensen Ejerens Bopæl: Thorvaldsensgade 36

A. D. Jensen
Ejerens eller Værværelses Underskrift.

Kommunal Folketælling 23. Oktober 1938.

Gade: Borggade

Husnummer: 7

Folketællings-Skema Nr. 674

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal** (Kontortid 9—3, Lørdag 9—12), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
18	17

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 26. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

7

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn (Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.)	Kønnet (Mand-køn (M), Kvinde-køn (K))	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested (Der angives: Købstadens eller Sognets Navn. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.)	Statsborgerforhold (Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.)	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.)	Erhverv eller Livsstilling (Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særlige Erhverv, anføres disse.)	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Eeboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 24. Oktober 1937. (Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.)	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 24. Oktbr. 1937 anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1																
Mezanin	Kristen Andersen	M	20/11	1902	Sinding Tingh. A.	dansk	G.	Husfader	Fugemand	5018			900.00			
— " —	Ragna Katkine Margrethe Andersen	K	4/1	1907	Vidstrup	— " —	"	Husmoder								
— " —	Torben Fugersleu Andersen	M	9/8	1931	Aarhus	— " —	ug.	Barn							Nørrebrogade	
— " —	Jørgen Fugersleu Andersen	M	13/4	1935	Aarhus	— " —	"	— " —							Borgerskole	
1. 1ste Sal	Niels Kjeldsen Nielsen	M.	7/10	1891	Ulning	dansk		Husfader	Fragtgrosser	1950			1250			
—	Marie Nielsen Nielsen	K	7/3	1899	Grøtted	"		Husmoder								
—	Knud Erik Nielsen	M	29/3	1921	Aarhus	"		Søn								
—	Frode Nielsen	M	22/8	1923	Aarhus	"		Barn								
—	Grethe Nielsen	K	27/3	1927	Aarhus	"		"								
—	Ella Nielsen	K	3/2	1928	Aarhus	"		"							Paradisgade Barnskole	
—	Ingelise Klara Nielsen	K	24/11	1914	Grundfør	"		Husassistent								
S.	Karen Skjøth	K	7/12	1909	Ullingsbro	"		Medhjælperske						Grenaa		
1. 1ste Sal.	Ingrid Jensen	K.	28/1	1914	Holstebro	"	g.	Husmoder					850.00			
— " —	Holger Jensen	M.	19/11	1907	Sevel	"	"	Husfader	Snedkermester	8987						
2. Sal. th.	Gerda Bendixen	K	13/1	1906	Skive	"	g	Husmoder	Maskinafskriving	8880			1150.00			
—	Olaf Bendixen	M.	4/3	1906	Herlev	"	"	Husfader	Varmeinstallatør							
—	Tinn Bendixen	M.	6/10	1935	Aarhus	"	ug	Barn								
III Sal th.	Aagot Alfred Emil Jensen	M	8/10	1897	København	dansk	G	Husfader	Fabrikant	458 459			1150.00			
" "	— Kirstine Emilie Jensen	K	25/3	1901	Aarhus	"	"	Husmoder								
3. Sal. tv.	Ricco Carl Larsen	M.	23/11	1910	Aalborg	dansk	g.	Husfader	Bankassistent		Aarhus Kreditbank		950.	Jernbanevej 17.		
" "	— " — Lene Ingeborg Elisabeth	K.	27/5	1916	— " —	— " —	"	Husmoder								
2. Sal. tv.	Johannes Christian Georg Steinbrenner	M.	27/4	1899	Aarhus	" "	g	Husfader	Kransfører		Aarhus Havnevæsen		900			
" "	— Anna Steinbrenner	K	26/5	1901	" "	" "	"	Husmoder								
" "	— Mary Eliner Lalage Steinbrenner	K	16/10	1922	Hørsholm	" "	ug	Ekspeditrice							Langenæs Borgerskole	
" "	— Lillian Steinbrenner	K	23/7	1927	Aarhus	" "		Datter								
" "																
Mezanin	Karl Christian Rangkløj	M.	20/9	1885	Skive	dansk	g	Husfader	Fabrikant	6601			1150			
"	Ingeborg Eleanora Rangkløj	K	3/6	1896	Hallenslev	— " —	"	Husmoder								
"	Edith Irma Rangkløj Rangkløj	K	30/10	19/13	Aarhus	— " —	ug	Datter								
III Sal.	Viggo Laurits Dyrholm	M	13/4	17.	Bindeløv	— " —	ug.		Tømrer		Eleirasminde		180	Ringkøb.	13/5 38	
"	Kirstine Katrine Nielsen Thygesen	K	10/4	1874	Tikøb	"	ug	Tøjretagerhandler					300	Grønnegade 1		
"	Knudsen Jørgensen Nielsen	M	19/9	1898	Bjørnholm	— " —	g	Husfader	Fuglehandler	2413			240	Højbjerg	1/4-38	
"	Karen Kristiane Nielsen	K	15/3	1906	Ryeling	— " —	g	Husmoder						— " —	— " —	
"	Erik Jørgen Nielsen	M	18/6	1930	Tørgårde	"	ug	Barn						— " —	— " —	Ny Tikøb S.
V Sal.	Richard Ingvald Andersen	M	11/6	1911	Stjørdal pr. Herning	"	ug	Elektriker	Forretningsfører		Andersen & Jørgensen Borggade 7		90	Herning	9/3-38	
"	Peder Andersen	M.	23/4	1910	" "	"	ug	"	Montør		" " "		90	"		

18
17

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Belordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
	Damesalon „Jalit"	Hanna Lith	Damesalon	8783	Prumsgade 12
	Bergsøes Frøgl.	C. Jensen & Søn	Frøgl	22/3	Bergsøe 7

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom, er optaget paa denne Liste bevidnes.

Aarhus, den 26-10 1938.

Ejerens Navn: Bak. Jensen Ejerens Bopæl: De Mesarij 20 II

J. C. Steinbrenner
Ejerens eller Værværtens Underskrift.

BADF I HOLST AARHUS
JACOB SEJNSEN 27-7-6

Kommunal Folketælling 23. Oktober 1938.

Gade: Borggade

Husnummer: 9

Folketællings-Skema Nr. 675

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal** (Kontortid 9—3, Lørdag 9—12), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd: 12	*Kvinder:* 10

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 26. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

9

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstedets* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har dansk *Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. s. v. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her **Bopæl 24. Oktober 1937.** Ved Flytning udenbys bra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 24. Oktbr. 1937 anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
I Sal th.	Christian Wilhelm Tø Pedersen	M	20/8	1891	Aarhus	dansk	gift	Hus fader	Skrædermester	2019			950	Borggade 11 II			
	— Marie Mathilde Pedersen	K	11/8	1892	Aarhus	dansk	gift	Hus moder						"			
	Karl Wilhelm Hyttel Pedersen	M	9/10	1915	Aarhus	dansk	ugift	Søn	Skraer		Skræderm. Tøe Pedersen			Baldersgade 65 II Kilbo.	23/4-38		
I Sal tv	Anna Olsdatter	K	2/4	1888	Tejndø	dansk		Enkefrøken	— —				800-	Nørregade 2 II			
"	Elna Jensine Kristensen	K.	9/8	1915	Hørning	dansk	ug		Skrædder		Skræddermr. Pasin			Nørregade 03			
"	Gerda Ingeborg Kristensen	K.	20/10	1919	Hørning	dansk	ug		Modist.		Fru Madsen, Elgaver			Nørregade 03			
II Sal tv.	Valgerd Emil Mikkelsen	M.	10/12	1906	Aarhus	dansk	gift	Husfader	Cykelhandler				800-	Vorvalle 86 II			
	— Ellesette Erna Mikkelsen	K.	26/2	1907	Aarhus	dansk	gift	Husmoder						Nørregade 11 30.			
II Sal th	Carl Eduard Bischoff	M.	2/9	1886	Lisbjerg	dansk	gift	Hus fader	Mekaniker	3147							
"	— Frida "	K.	16/3	1896	Aalhus	"	"	Hus moder	Fiskeren								
"	— Erik " (Fra.)	M.	29/11	1923	"	"	ugift	Søn	Lærling		Hammerskmidt Elektrikerfabrik		1000 kr			Lærling hjemmel. Aarsag i 15 Kilo	
"	— Knud "	M.	2/9	1925	"	"	"	"							Samsø, Borgade		
	S. d. Pedersen (Kilde. moderst.)																
III Sal th	Mads Andersen Nielsen Jørgensen	M.	14/1	1887	Harlev	Dansk	g.	Husfader	Rørarbejder	736	Hammerskmidt Elektrikerfabrik		1000 kr	Borggade			
"	— Marie Bathilde Amalie Jørgensen	K.	6/8	1898	Vrangskov	"	g.	Husmoder		"							
"	— Lytte Nielsene Jørgensen	K	25/7	1925	Aarhus	"	ugift	Barn		"					Marselisborg		
III. tv. th.	Kay Egon Anders Jørgensen	M	7/4	1908	Randers	-	g.	Husfader	Maniokhandler		A. Tønnesen	2420	850-				
	— Dagny Jørgensen	K	20/5	1908	Hundsporet	-	g.	Husmoder									
	— Birte Jørgensen	K	5/13	1937	Aarhus	-	U	Barn									
	Max Jensen (Kilde moderst.)																
IIII th	Carl Wilhelm Tang Christensen	M.	6/6	6/6 1894	Gjesdalhorn	D.	g.	Husfader	Kgrosnedsmed		Dannevirke Postkilde		650.				
"	— Ingvig Tang Kristensen	K.	13/2	1900	Tryler	D.	g.	Husmoder									
IIII tv.	Aage Bernhard Jensen	M.	9/5	1914	Kibenhavn	D.	U.	Logerende III th	Farvehandler		Tage Hansen, Nørregade	HK 89778		Sjællandsgade 14			
II. th.	Svend Aage Kielmann Petersen	M	16/3	1919	Holbæk	D.	ug.	Logerende III th	Medhjælper ved Post og Telegraf		Post- og Telegrafvæsenet.			Gjellerup v. Kalundborg	1/9.38		

12/10

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Kobstadens* eller *Sognets Navn.* For Personer lødt i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Belordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
F	Einar G. Hesthaal	Einar G. Hesthaal	Bundmager	—	Høegh Guldbergsgade 109.
	Frandsen Ottesen	Frandsen Ottesen	Skrædder	7242	Tharvaldsensgade 21

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom, er optaget paa denne Liste bevidnes.

Aarhus, den 25-10 1938.

Ejerens Navn: Nielsen Jørgensen Ejerens Bopæl: Banegaarden 9

Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Kommunal Folketælling 23. Oktober 1938.

Gade: Borggade

Husnummer: //

Folketællings-Skema Nr. 676

for Beboerne i ovennævnte Ejendom

i Aarhus Købstad

Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Ejendommen, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende.** Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie".

3 a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen,** skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten,** men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.,** og i Rubrik 18 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside.**

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 **er enhver Person pligtig** til for sig og Medlemmer af sin Husstand, at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelse af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelse af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside.** Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal** (Kontortid 9—3, Lørdag 9—12), saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

Anmærkning. For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdning skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	*Kvinder:*
10	16

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 26. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds,** opføres paa Skemaets Bagside.

11

Forhus, Sidehus m. v. samt Etage	Samtlige Personers fulde Navn (Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.)	Kønnet (Mandkøn (M), Kvindekøn (K))	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested (Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn*. For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.)	Statsborgerforhold (Personer, der har dansk: *Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.)	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.)	Erhverv eller Livsstilling (Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har *Husmoderen* eller *Børnene* særlige Erhverv, anføres disse.)	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Nummer i Arbejdsløshedskassen	Helaarlig Husleje af Eeboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 24. Oktober 1937. (Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.)	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 24. Oktbr. 1937 anføres her Datoen for Tilflytningen.	I hvilken Skole undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Anmærkninger
1 Sal t.v.	Thorkild Lindahl Torkildsen	M	23/1	84	Sinnerup	dansk	g.	Husfader	Købmand	203			Kr. 1250	Carl Bondesvej 8 III			
	Anna Margrethe " "	K.	7/7	90	København	"	"	" moder						"			
	Carl Aage Anton Lindahl Torkildsen	M	1/2	12	Horsens	"	ug	Søn	stud. med.					"			
1 Sal	Sophus Jørgensen	M	12/4	83	Maaby	dansk	g.	Husfader	Kobmand	6050			Kr. 1300	Tordenskjoldsgade 35			
	Helga Andrea Elvine Jørgensen	K.	13/5	91	Graaby	"	"	Husmoder					"	"			
	Gertrud Harriet Jørgensen	"	27/1	23	—"—	"	ug	Barn					"	"			
II. Sal t.v.																	
II. Sal th.	Hjalmar Thorkildsen	M.	13/1	1891	Aarhus	dansk	g.	Husfader	Bogholder	7392	Aarhus Kommunekasse		Kr. 1250				
	Henriette Marie Thorkildsen	K.	6/9	1892	"	"	"	Husmoder									
	Inga Henriette Thorkildsen	K	29/12	1921	"	"	ug.	Datter	Kontorelev.		Rahr's Historiske Forening						
II. Sal t.v.	Søren Laurits Christensen	M.	2/1	1864	Grimstrup	"	Enkemand	Husfader	pens. Oversergent	4898			1200.-				
	Ellen Marie Christensen	K.	3/11	1898	Aarhus	"	ugift	Datter	Overassistent		Aarhus Telefonindsamling						
	Agnete Hansen	K.	2/3.	1894	Viejring	"	ugift	Kostgænger	se Rubrik 9		se Rubrik 9						
III t.h.	Anders Holger Enevoldsen	M	21/7	1896	Ny Viesing	dansk	gift	Husfader	Forretningsfører	1714	A. Eckholm, Kobenhavn		1250				
	Anna Jasmine Enevoldsen	K	10/2	1898	Grenaa	"	"	Husmoder									
	Grethe Enevoldsen	K	19/1	1925	Aarhus	—	ug	Datter							Rosenbakken Skole Borgervænget Vejlby-skolen	(Rosenbakken Skole)	
	~~Karl Børge Larsen.~~	M	~~29/4~~	~~1917~~	~~Aarhus~~	~~dansk~~	~~ug~~		~~Stud. med.~~					~~Rybjerg 3~~ ~~Schmidtsen P.~~	~~1/2 38~~		
III t.v.	Hermann Alfred Reinhold Bendt	M	7/7	1902	Randrup	dansk	g.	Husfader	Slagter	1181			1200				
	Marie Kristine Bendt	K.	11/4	1900	Horsens	"	"	Husmoder								Lundagaards Realskole	
	Robert Tommy Bendt	M	17/12	1929	Aarhus	"	ug	Barn									
	Kirsten Marie Bendt	K.	3/2.	1918	Gistrup	"	ug	Husassistent			Slagermester Bendt.			Thorsgade 33 Randers	1/3 1938		
III. Sal t.h.	Anna Margrethe Allermann	K	17/2	1915	Grenaa	dansk	ug		Stenograf	(4712)	Landsretssagfører A. M. Broger		360				
IV.	Kristian Nikolaj Nielsen Bjerk	M	27/10	1895	Bjerringsø	dansk	ug.		Cigarhandler	12573			700	Kirkegaardsvej 20 ~~Havnegade~~	15/7		
														Sdr. Tosenvej 80 e. Frederiksberg. Kbhvn.	1/7		
III fv.	Børge Rais-Sabade Bauduin	M	29/12	-16	Aasborg	dansk	—		skuespiller					Rybjerg 3 Randers	9/2 38.		
	Karl. Børge Larsen.	M.	20/4	1917	Aarhus	"	ug.		stud. med.								
III. t.v.	Karen Throlby Nielsen	K.	20/1	-05	Ulfborg	dansk	ugift		Sygehjælp.		Aarhus Socialkontor.		360	Søndergade 16.			
IV	Anna Margrethe Baldrup Jensen	K	6/12	1915	Hyngley	dansk	"		Damefrisør					Sø Havnegade 1a.			

10
16

TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu *uden Navn*, sættes „Dreng" eller „Pige". (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2)	Kønnet Mandkøn (M) Kvindekøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: *Købstadens* eller *Sognets Navn.* For Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn.	Statsborgerforhold Personer, der har *dansk Indfødsret*, skriver: „dansk"; andre anfører det Land, hvori de har Statsborgerret.	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle **inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner,** der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de **Personer** (herunder ogsaa i *Udlandet* hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle **indenbys boende Personer,** som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
1 Sal		Ingeborg Sonnid	Fodplejeinstitut	1239	Kr. Allé 9 B
1 Sal	Forsikrings Aktieselskab Urania København	Sophus Jørgensen	Forsikringsagentur	6051	Borggade 11 I
Skuen	Antikvitetsforretningen „Elo"	Marius Fenen	Antikvitetshandel	9407	Søndre Ringgade 30 St
Skuen	Læderhandel	P. C. Aggenslejer	Læder.	6669.	Dr. Margrethesvej 1. tv
	Cigarforretning	K. Bjerrekær	Cigarhandel	10473	Borggade 11

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom, er optaget paa denne Liste bevidnes.

Aarhus, den 26/10 – 1938.

Ejerens Navn: Herman Bendt. Ejerens Bopæl: Borggade 11.

Herman Bendt.
Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

JACOB ZEUNERS EFTF.

mærk-
ning

12

en.
, eller som
Kommune.

opæl paa
Selskabers
rende

te bevidnes.